

GILLES LANDRY PROPRIÉTAIRE

180, boul. Provencher

TÉL: 233-3407

AUTOPAC ASSURANCES

GILBERT D'ESCHAMBAULT 247-4816

"Paraît depuis 1913"

Tirage: 12,500

Vol. 69 No 14 SAINT-BONIFACE, jeudi 1er juillet 1982

MÈRE TERESA:

L'AMOUR SANS COMPROMIS

"Je prie pour vous, pour que vos foyers soient des vrais Nazareth: car là où on trouve Jésus, on trouve paix, joie, espoir. Ma prière pour vous, c'est que vous grandissiez dans la sainteté, que les gens voient Jésus en vous. Dites souvent cette prière, chaque jour, et apprenez-là à vos enfants: 'Jésus dans mon coeur, je crois en ton amour fait de tendresse pour moi. Je t'aime'.

C'est avec cette prière que Mère Teresa a laissé la foule de 20,000 personnes venues l'écouter et l'applaudir dimanche matin au Stade de Winnipeg. Elle qui avait reçu en 1979 le prix Nobel de la paix en reconnaissance de ses 30 années de travail auprès des défavorisés du monde entier et en particulier aux Indes, recevait ce dimanche-ci le prix de la Fondation de la Recherche de l'hôpital de Saint-Boniface. Mère Teresa a profité de ses deux jours à Winnipeg pour rencontrer aussi ses cotravailleurs canadiens, samedi après-midi, et une foule d'environ 800 prêtres et religleuses samedi matin au gymnase Holy Cross. A chaque rencontre, Mère Teresa répète ce même message: "Faites de votre famille, votre foyer, votre premier engagement. Soyez dans votre famille près de ceux qui souffrent, qui ont besoin d'une main chaleureuse. Apprenez aux jeunes comment aimer avec un coeur pur".

Lorsque Mère Teresa parle, les gens écoutent et on sent en eux une soif de cette vérité qui libère les forces de l'amour au coeur du chacun. Mère Teresa donne abondamment de cet eau pure son amour est universel, sans compromis. Elle ne fait



pas de politique, elle parle humblement sans "cérémonies". Alors que d'autres tiennent dans leurs mains des discours sur papier, Mère Teresa elle tient sans cesse son chapelet dans ses mains; elle se dit servante indigne et remet tout à la gloire de Dieu et l'amour des pauvres. Libérée des plèges de l'or-gueil et de la gloire, libre à l'égard de chacun, elle se fait la servante de

A Saint-Boniface samedi matin, Mère Teresa affirmait: "pour moi, ma force se trouve dans l'obéissance, un abandon total au Christ. Qu'll fasse ce qu'll veut de moi... même sans me consulter!

"Ma vocation, dit Mère Teresa. est la même que la votre: c'est d'appartenir à Jésus, avec cette conviction que rien ni personne ne peut nous séparer de cet amour. Le Seigneur nous aime tellement... non pas comme un 'numéro', mais comme personne spéciale, unique. Il nous le prouve de façon merveilleuse quand Il dit: Je t'ai appelé par ton nom... tu es précieux à mes yeux, je t'aime...

"C'est pourquoi Jésus s'est fait le pain de vie, pour satisfaire notre faim de Lui. Ensuite II se fait Luimême présent dans le pauvre et le démuni, afin de satisfaire Sa faim pour notre amour".

Un exemple de cet amour de Dieu pour chacun se dégage dans cette rencontre entre Mère Teresa et un homme dans la rue de Calcutta. S'v dégage aussi tout le, sens de l'oeuvre des Soeurs missionnaires de la Charité que Mère Teresa a fondé:

"Je marchais un jour dans les rues de Calcutta, dit Mère Teresa. En passant près d'un égoût, j'ai vu quelque chose y remuer. En écartant un peu la saleté, j'ai trouvé un homme mourant, recouvert de vers. Je l'ai ramassé et amené dans notre maison, je l'ai lavé et suis resté près de lui dans ses dernières heures. Il m'a dit avant de mourir: 'toute ma vie j'ai vécu comme un animal dans la rue. Maintenant je meurs comme un ange, aimé'. Cet homme ne se plainait pas, ne maudissait personne.. je voyais vraiment Jésus en lui".

Elle qui s'est occupé de milliers d'individus mourant de faim, est aussi venu nous dire que la faim qu'elle voit dans les pays de l'Ouest, les pays plus riches, est une faim qui est peut-être encore plus terrible: c'est le vide spirituel, la faim de Dieu, la solitude des gens qui n'ont personne qui s'intéresse à eux, Mère Teresa affirme: "La soli-

tude est une maladie terrible. Je me souviens d'un homme âgé vivant seul, que j'ai visité en Australie. Son logis était très sale, et je lui ai dit: 'laisse-moi te laver, laver tes habits'. Il me répond: 'Non, ce n'est pas nécessaire, ça va'. Je lui ai dit: "Oui, mais ça ira mieux si je peux te laver!' J'ai remarqué une lampe qui n'était pas allumer. Je lui ai demandé s'il allumerait sa lampe si mes Soeurs venaient le visiter régulièrement. Il m'a dit oui. Quand mes Soeurs sont arrivées, la lampe était déjà allumée. Quelques années après, j'ai reçu ce message de lui à travers une Soeur: "la lumière que tu as allumée dans ma vie brille toujours".

Mère Teresa raconte aussi que lors d'une visite à Londres, elle s'est arrêtée près d'un homme assis dans la rue, qui semblait terrible-ment seul. Elle s'est approchée de lui et a pris ses mains dans les siennes. L'homme lui a dit: "il y a si longtemps que je n'ai pas senti la chaleur d'une main humaine"

"L'important, dit Mère Teresa, ce n'est pas combien de choses on peut arriver à accomplir, mais c'est plutôt combien d'amour que l'on met dans les petites choses que I'on fait".

Mère Teresa raconte qu'avant 1973, ses Soeurs missionnaires passaient une heure d'adoration ensemble par semaine. A leur chapitre général en 1973, toutes les Soeurs demandaient d'avoir une heure d'adoration par jour. Mère Teresa avoua: "Je pensais: comment est-ce possible? Nous avons tellement d'ouvrage à faire... Mais c'était le désir des Soeurs, et depuis 1973 nous avons une heure d'adoration devant le Saint Sacrement par jour. Le fruit de ceci, c'est que nous avons une union encore plus profonde avec le Christ; nous avons une plus grande compassion pour les pauvres; nous n'avons pas eu à réduire de 15 minutes le travail que nous faisons; et aussi nous avons triplé le nombre de nos novices: nous en avons actuellement 300".

Mère Teresa, née en 1910 en Yougoslavie, est devenue religieuse à l'âge de 18 ans., C'est en enseignant à l'école Ste-Marie de Calcutta qu'elle s'est rendue compte du contraste entre la vie confortable des filles à l'école, et la pauvreté écrasante de l'autre côté des murs, dans les rues de Calcutta. Appelée à vivre pauvrement avec les plus pauvres des pauvres, elle a quitté son travail en 1948 et, avec la permission de Rome, est allée seu-



le vivre parmi la masse des défavorisés et souffrants de Calcutta. Aujourd'hui, l'ordre qu'elle a fondé -Les Soeurs Missionnaires de la Charité - compte 1,500 Soeurs et 200 frères, s'occupant des enfants, des pauvres, des lépreux, dans 67 pays.

"Nous donnons à manger à environ 7,000 personnes par jour, dit Mère Teresa, et jamais nous n'avons manqué de pain... Sauf un jour: le matin, les Soeurs sont venues me dire qu'il n'y avait pas de pain. Je ne savais pas quoi leur répondre. Soudain, des camions sont apparus chargés de milliers de pains pour nous. Les écoles, pour une raison spéciale, étaient fermées ce jour-là, et alors l'état nous envoyait le pain qui habituellement allait aux écoles. Le Seigneur s'occupe de nous, on avait ce jour-là du pain en sur-abondance".

Samedi à Saint-Boniface, Mère Teresa invitait chacun à être fidèle à la prière:

"Le fruit de la prière, c'est une plus grande foi; une plus grande foi mène à un plus grand amour; et l'amour se manifeste en actes".

Il y a une chose que je dis toujours, à chacun: accrochez-vous à l'Eucharistie, à la Réconciliation, à la messe; soyez fidèles à une vie de prière"

Mère Teresa nous laisse avec un goût de connaître plus profondément en nous cet amour sans compromis qui libère; elle nous laisse aussi avec le défi de se libérer de tout ce qui nous empêche de goûter profondément à cet amour.

Hubert PANTEL



"Tes études...en français" au Collège Universitaire de Saint-Boniface

SECTEUR COLLÈGE COMMUNAUTAIRE

sécrétariat bilingue

administration des affaires

SECTEUR UNIVERSITAIRE

ARTS SCIENCES • ÉDUCATION

Communiqué de presse - 1

Le Conseil d'administration de Presse-Ouest Limitée vient informer les lecteurs de LA LIBERTÉ au sujet de la situation financière dans laquelle se trouve le journal en vous faisant part de l'Etat de revenus et dépenses de Presse-Ouest Limitée, tiré à part du rapport des vérificateurs de la société éditrice de LA LIBERTÉ en date du 31 mars 1982

Tableau "2"

Presse Ouest Ltée St-Boniface, Manitoba

Etat de revenus et dépenses

Année terminée le 31 mars 1982 -avec les chiffres de 1980-1981 et 1979-1980 pour comparaison-

	1981-1982	1980-1981	1979-1980
Revenus	4000 400 47	A100 212 57	0105 672 56
Annonces	\$200,603.67	\$199,317.57	\$196,672.56
Travail commercial divers	732.62	776.93	1,349.63
Abonnements	6,910.45	6,640.85	5,525.97
	208, 246.74	206,735.35	203,340.10
Dépenses			
Associations, cotisations et			
abonnements	604.00	1,056.00	681.20
Aide éditoriale et correspondants	20,960.07	16,622.19	6,843.20
Annonce et publicité	898.89	1,373.21	955.79
Bénéfices marginaux	5,443.95	3,547.51	3,236.39
Commissions -vendeurs	2,42(.23	1,271.00	7,457.24
Créances douteuses et collections	1,824.46	2,005.64	2,458.71
Entretien et matériel	4,700.92	6,153.92	4,587.01
Divers	766.21	1,130.04	1,295.75
Imprimerie	68,421.14	57,392.86	54,759.63
Intérêts et frais	2,431.38	1,772.47	2,688.01
Livraison -camion	3,507.47	1,985.98	924.45
-poste	20,615,46	20,190.16	19,700.00
Loyer	10,800.00	10,800.00	11,400.00
Papeterie et bureau	2,639.23	2,312.47	1,814.70
Salaires	108,076.83	95,799.47	88,984.25
Téléphone	1,953.77	2,084.69	2,072.90
Timbres	1,355.00	803.09	900.00
Voyages et conventions	4,971.94	3,793.89	3,024.34
Vérification et frais d'avocat	1,152,50	1,311.00	1,139.00
101010000000000000000000000000000000000	263,549.45	231,405,59	214,922.57
Dépréciation	4,500.00	4,500.00	4,500.00
Depresentation	268,049.45	235,905.59	219,422.57
Résultat d'opération (déficit)	(59,802.71)	(29,170.24)	(15,874.41)
Autres revenus			
Octroi -Fondation Radio			
Saint-Boniface Inc.	15,000.00	8,000.00	8,000.00
Coup de pouce	28,528.95	26,406.51	16,223.04
Salaire remboursé	9,333.31	*	-
Garage Company	52,862.26	34,406.51	24,223.04
Résultat pour l'exercice	\$(6,940.49)	\$ 5,236.27	\$ 8,348.63
	-		-

De plus, selon un relevé fourni par le directeur, le résultat après deux mois d'opération démontre un déficit plus élevé que celui de l'exercice financier 1981-82 qui se chiffrait à 6 940,45\$.

Le Conseil d'administration, lors de son entrée en fonction le 8 juin dernier, s'est tout de suite penché sur cette question pour en arriver à des solutions à court et à long terme: à court terme: couper les dépenses; à long terme: augmenter les revenus.

Pour l'instant, la coupure des dépenses sera effectuée au niveau de l'aide éditoriale (pigistes embauchés pour écrire les commentaires/opinions du journal). Le vide créé par cette coupure sera comblé par le personnel cadre de LA LIBERTÉ (directeur/ rédacteur/journaliste) et un comité de rédacteurs composé de bénévoles dont le directeur/rédacteur sera résponsable et qui veillera à ce que les opinions/commentaires reflètent la politique du contenu de Presse-Ouest, société éditrice du

À long terme, le Conseil d'administration de Presse-Ouest et le personnel de LA LI-BERTÉ mettront en pratique le plan à long terme d'augmenter les revenus dont les moyens spécifiques sont présentement à l'étude.

Le Conseil d'administration de Presse-Ouest tient à assurer ses lecteurs quant à la qualité et la viabilité financière du journal pour que celui-ci puisse continuer à remplir le rôle primordial qu'il est appelé à jouer dans la communauté franco-manitobaine.

le Conseil d'administration de Presse-Ouest Limitée.

医多层多层多层多层多层多层多层多

J'ai tout le temps obtenu les faveurs demandées par mon Jésus. Guérissez moi par les mérites de vos saintes plaies.

CARCE CENTRAL CONTRAL CONTRACTOR CONTRACTO



où l'unique fait la différence 313, rue Kenny (angle Marion)

Heures:

10h à 18h, lundi a jeudi et samedi

10h à 21h, le vendredi

Tél.: 233-8152

APARTMENT MAINTENANCE

• Nettovage et réparation

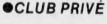
de chaudières ("boilers"). • Travaux de plomberie et de tuyauterie et

éparation de pompes Applicateur agréé de pesticides

C. Bisson, tél.: 237-9090 R. Poitras, tél.: 253-4500 Plus de 15 ans d'expérience



LE CLUB LA VERENDRYE



Carte de membre requise



614, rue des Meurons, Saint-Boniface Téléphone: 233-8997

À PROPOS DU "COMMUNIQUÉ NUMÉRO UN"

OBSERVATIONS DU DIRECTEUR

A. L'état des revenus et des dépenses au 31 mars 1982

Au poste **revenu**, il faut noter que le montant résultant de la vente d'annonces commerciales et autres est plus élevé de \$1,286.10 quant à l'année précédente. Trois journaux seulement, membres de l'Association de la presse-francophone hors Québecdont **LA LIBERTÉ**- ont réussi à augmenter leur chiffre d'affaires quant aux annonces, en ces temps de difficultés économiques. Remarque importante: la contribution de la SFM en annonces et messages payés au journal fut moindre de quelque \$12,000 comparativement à l'exercice financier 1981-1982.

Au poste dépenses, \$8,000 de plus sont allés aux correspondants des "campagnes" \$5,000 ont dû être versés pour annuler les contrats de certains employés, et une somme de \$2,000 a dû être payée au gouvernement fédéral à la suite d'une erreur de l'ancienne direction du journal relativement à l'insertion d'un certain supplément dans une édition de LA LIBERTÉ.

Il est injuste de blâmer l'actuelle direction du journal du déficit d'une année d'opération alors qu'en fait, la présente direction n'a été en place que durant les sept derniers mois et a réussi, au cours de cette période, à réduire le déficit de l'entreprise de \$25,000. à \$6,900.

B. "Le relevé fourni par le directeur"

Le seul "relevé" fourni par le directeur au nouveau bureau de Presse-Ouest a été celui qu'on lui a demandé, touchant les opérations des mois d'avril et de mai de cette année. Comment peut-on alors dire que "le résultat après deux mois d'opération dé-montre un déficit plus élevé..."? L'on semble avoir oublié les postes comptes payables et comptes recevables de ces deux mois. Telle analyse, qui fait partie du 'communiqué numéro un'' fait ressortir une ignorance inexcusable chez certains des éléments de la comptabilité.

Les faits sont les suivants: Les prévisions budgétaires fournies à l'ancien bureau de Presse-Ouest, et préparées par un comptable agrée, montraient la possibilité d'un profit net pour l'année en cours.

Au cours des trois mois derniers (avril, mai et juin 1982), le chiffre d'affaires de l'entreprise s'est amélioré. Voyez:

	1981	1982
REVENU PROVENANT DES ANNONCES REVENU PROVENANT DU "COUP DE POUCE	\$53,210.58 \$ 447.00	\$53,378.22 \$ 6,153.60
TOTAUX	\$53,657.58	\$59,531.82

Augmentation, donc, de quelque six mille dollars, et malgré le fait que le journal fonctjonnait avec un employé de moins.

Au cours de cette même période, les salaires payés ont été moindres de \$6,000 quant à ceux payés au cours de l'année précédente.

Le nouveau bureau de Presse-Ouest parle de coupures de dépenses et d'augmentation des revenus. C'est ce à quoi nous nous sommes appliqués.

Pour ce qui est des "coupures" décrétées au niveau de "l'aide à l'éditorial", cela représente moins de 3 pour cent des dépenses totales de l'année.

Le journal a toujours employé les services de deux personnes à la rédaction. Et même là, on utilisait la collaboration extérieure. Nous n'avons présentement qu'une seule personne à la rédaction. Et on lui soustrait une aide précieuse. Il faudrait être un peu plus sérieux..

80ème anniversaire de Mme Augustine Trudeau



Avoir 80 ans, 18 enfants, 66 petits-enfants, et 60 arrière-petitsenfants, est remarquable en soi. Mais si, pendant ces quatrevingts années, une femme a gardé le sourire, bon temps mauvais temps, qu'elle a vécu l'épreuve avec courage, la vieillesse avec humour, et ses joies avec simplicité, c'est donc qu'elle mérite d'être fêtée.

Le dimanche 11 juillet, la famille reconmaissante de Mme Augustine Trudeau fêtera ses quatre-vingts ans à Île-des-Chênes. Ses enfants, petits-enfants, et arrière-petits-enfants lui souhaitent de demeurer longtemps parmi eux, à leur servir d'inspiration et d'exemple chrétien.

SERVICE COMPLET DEMENAGEMENT



256-5869

256-2564

Personnel tout a fait experimente

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD REPRÉSENTANT JOHN DEERE

VENTES ET SERVICE "NOTHING runs like a Deere"



Lot 149 Chemin du Périmètre

Tél.: 256-4321

Saint-Vital, Manitoba Ed. Guertin

Affront à ceux qui ont donné un "Coup de Pouce"

Monsieur le directeur LA LIBERTÉ

Monsieur,

Monsieur,

J'ai pris connaissance de la décision du nouveau bureau de Presse-Ouest, limitée, dès son arrivée au pouvoir, de mettre la hache dans les principales chroniques de LA LI-BERTÉ confiées à des pigistes.

On peut se demander comment réagiront les lecteurs du journal qui l'ont appuyé de leur "coup de pouce"... C'est là, je considère, une insulte à ces bonnes gens.

Le prétexte d'économie ne tient

pas. Les chroniques des pigistes coûtaient moins que la moitié du salaire d'un seul journaliste digne de

En remontant la filière, on aboutit à la Société franco-manitobaine, organisme dont on peut aujourd'hui douter de l'utilité, qui émarge aux fonds publics (secrétariat d'Etat-audelà de \$600,000 par année) et dont l'infrastructure se paye de gras sa-

Il est évident que Presse-Ouest (7 "directeurs" surveillant un journal qui emploie 5 ou six personnes) a obéi à un ordre de la SFM, c'est-àdire du nouveau conseil de l'organisme mis en place par une petite clique de grenouilleurs qu'éventuellement nous démasquerons.

Au cours d'une entrevue accordée à une station de la radio d'État, monsieur Raymond Hébert, qui collaborait au journal depuis une couple d'années, à déclaré qu'il continuerait à faire passer ses opinions par le truchement de la tribune libre ("lettres à LA LIBERTÉ") du

Il reste à la SFM à dresser une liste (noire) des personnes qui n'auront plus le droit de s'exprimer par le moyen d'une "letre à LA LIBER-

Jean-Jacques Le François Winnipeg, le 24 juin 1982

"Prisonnier francophone'

Cher rédacteur,

Auriez-vous la gentillesse de passer la lettre, que vous trouverez ci-incluse, dans votre prochain numéro.

Cette lettre est en vue de regrouper des gens qui seraient intéressés à venir visiter un groupe socio-culturel francophone ici à Stony Mountain Institution.

En passant, j'aimerais vous féliciter pour le travail que vous avez accompli au cours des années. Votre journal est beaucoup apprécié, ici, en dedans des murs de l'institution.

En vous remerciant a l'avance, je demeure votre tout dévoué.

"Prisonnier francophone"

Il existe pas très loin de vous, des hommes au pénitencier, où est détenu un groupe français qui, loin de leur pays, n'ont pas de visite, Un seul moyen leur est offert pour communiquer avec l'extérieur, ce moyen est la correspondance

Pourtant, vous, gens de la rue, qui êtes francophones, ne pouvez-vous pas donner un peu de votre temps, en devenant membre des visiteurs volontaires et apporter ainsi votre appui à ces détenus français.

Vous gens qui avez la liberté, savezvous que nous, détenus, sommes comme des revenants de guerre, comme des revenants de loin qui crient pour avoir l'air. Nous a ons fait l'amour comme si nous en ons fiers. comme si nous en étions la reux, mais au fond de nous-mêmes, nous savons que nous sommes ceux que l'amour a blessé, ceux que la justice a marqué.

Nous te disons; "Va danser dans les bras de ceux qui t'entraînent trop loin, va sourire des sourires merveilleux pour ces gens qui te tiennent la main.

Mais le journal LA LIBERTÉ sera toujours là pour te rappeler que dans notre chagrin, nous pensons à vous au loin.

Pour plus de renseignements sur ce que tu peux faire pour venir en aide aux détenus francophones, fais un effort et écris à:

Gilles Dégarie No 4328 Stony Mountain Institution P.O. Box 9250 Winnipeg, Manitoba R3C 3W9

Le rallye de l'UNF: une double réussite



On comptait quinze voitures au départ du 2ème rallye annuel organisé par l'Union nationale française, 541 rue Giroux à Saint-Boniface. Chaque équipe de coureurs était composée au minimum d'un conducteur et d'un coéquipier, sans compter les supporters: membres de la famille ou autres.

Ajoutons que ces dispositions amicales ne diminuèrent en rien les difficultés du parcours. Les organisateurs du rallye s'étaient souvenus en effet que l'année précédente ils avaient composé un itinéraire trop facile à deviner. Cela avait donné huit gagnants ex-oequo.

Cette fois-ci le programme allait être plus corsé, si l'on en juge par le nombre de participants qui durent se renseigner avant de partir - dans les bibliothèques ou ailleurs - afin de découvrir telle information géographique ou tel fait historique qui leur permettrait d'établir leur itinéraire avec précision. De plus, certains parcours difficiles allaient constituer de véritables épreuves pour les automobiles et leurs conducteurs. Il y eut des innovations intéressantes par rapport à l'année dernière: à chaque étape, les coureurs devaient participer à des jeux d'adresse ou de synchronisation musculaire, qui leur permirent de gagner des points supplémentaires. Ajoutons que le temps doux se prêtait admirablement à cet événement sportif qui fut une véritable réussite.

Voici la liste des trois principaux gagnants du rallye, les deux premiers ayant été départagés par questions éli-

- Voiture No 2 MM. Pierre Richard et André de Leyssac à bord d'une Renault.
- Voiture No 8 M. Claude Gautron accompagné de son coéquipier
- III. Voiture No 12 MM. Sylvain et François Lafortune.

De nombreux trophées et prix vinrent récompenser ces heureux gagnants. L'Union nationale française n'oublia pas non plus les autres coureurs qui recurent force prix et souvenirs.

Une journée agréable

Une fois arrivés à la dernière étape située à Saint-Malo, les concurrents n'avaient plus qu'à se rendre chez M. Eloi Vesselle, le sympathique agriculteur qui avait mis une partie de son domaine à leur disposition. Vers seize heures, les derniers coureurs y arrivaient. Des groupes récréatifs se formèrent spontanément: là une équipe de football, ici des joueurs de pétanque, des amateurs de jeux variés, ou tout simplement des groupes de flâneurs. Un spectacle alléchant attendait ces derniers: dans un endroit abrité de la cour, trois agneaux de belle taille rôtissaient splendidement à la broche...

Le fumet d'agneau attira les convives qui, depuis le milieu de l'après-midi, ne cessaient d'affluer. Par bonheur, M. Vesselle avait achevé depuis quelque temps déjà la construction d'un hangar gérant qui contint aisément la foule, forte de plus de cent cinquante personnes, venues assister au banquet. Celui-ci fut ce que le fumet d'agneau avait laissé présager: magnifique. Les gourmets allaient en être amplement satisfaits, d'autant plus que le dessert venait de "La Tour Eiffel": une raison de plus pour faire de ce festin la deuxième réussite de la journée.

La bonne humeur régnait donc après le dessert lorsque le moment vint de remettre les prix et trophées aux vainqueurs du rallye, que nous avons déjà cités plus haut. On les applaudit chaleureusement ainsi que les autres détenteurs de prix et souvenirs - chaque membre de l'assistance se promettant de devenir le grand champion de l'année prochaine....

Un récital fut ensuite donné à l'assistance par M. Patrice Boulianne, chanteur-guitariste. Le ton était donné ... La soirée dansante allait commencer et se poursuivre tard dans la nuit...

On ne saurait trop remercier les organisateurs de cette journée mémorable. Citons tout d'abord M. Eloi Vesselle qui, non content de faire profiter l'UNF de son domaine, s'est encore dépensé sans compter en compagnie de M. Périsse, président, de MM. Cluzan et Dauriac, vice-présidents et de Mme Nadine Hrynek, vice-présidente. N'oublions pas non plus M. Boulet, directeur de la pâtisserie "La Tour Eiffel", ni toutes les nombreuses personnes bénévoles qui ont contribué à faire de ce rallye une double réussite...

Rendez-vous au 17 juillet 1982

La rédaction de LA LIBERTÉ a été avisée que l'UNF préparait encore quelque chose de plus remarquable à l'occasion de la fête nationale française. Le 14 juillet tombant en pleine semaine, on a décidé de le célébrer dans la journée du samedi 17 juillet. On est informé que le dîner prévu pour cette soirée sera des plus succulents. Il y aura aussi l'entrain, la musique, les chansons, la danse et les jeux indissociables de toute fête nationale française. Donc rendezvous samedi 17 juillet 1982, à 19 heures, au siège de l'union nationale française, 541, rue Giroux à Saint-Boniface.

Étant donné que membres et amis de l'UNF sont invités à participer à cette soirée, il est recommandé de réserver ses places dès maintenant en téléphonant à Claude au No 233-2362 ou à Laurence au No 233-0663.

Le Leather Loft TÉL.: 233-0491

OBJETS EN CUIR FAITS AVEC SOIN

- Objets fabriqués sur mesure
- Réparations de tout cuir
- CORDONNERIE

Service rapide Haute qualité

316, rue Des Meurons

Lundi - vendredi 9h à 18h samedi: 10h à 16h

LES LETTRES À LA LIBERTE

Vous n'êtes par d'accord avec certaines opinions exprimées dans le journal? Parfait. Ecrivez. Faites valoir votre point de vue. Votre lettre, toujours de bon goût, sera publiée si elle ne s'en prend pas à l'intégrité des personnes. Bien entendu, il faut signer, indiquer son adresse et son numéro de téléphone.

La direction

GUS PAINCHAUD

assurances - vie - auto - incendie - etc.

111, rue Marion, Saint-Boniface Tél.: 233-5242'- 233-2828

LA LIBERTE

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Pres-Ouest Limitée, au service des 12,500 foyers du Manitoba français.

Membre de l'association de la presse

Directeur: Claude GAGNÉ Journaliste: Yvon GIROL Composition: Arlette LACHIVER Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON Montage: Gilbert PAINCHAUD

Sécrétaires: Odette GUYOT, Huguette SUCHY Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Les locaux sont situés au Centre culturel franco-manitobains 340, boulevard

L'abonnement annuel coûte: \$15:00 Heures de bureau: Lundi au vendredi 9h à 12h; 12h30 à 16h30

Provencher. Téléphoner au No: 247-4823.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited. 1101, rue Keewatin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3. Enregistrée comme courrier de deuxième clas-

LA LIBERTÉ C.P. 96 340, boulevard Provencher Saint-Boniface R2H 3B4

DIOCESAINS

HORAIRE DES ÉMISSIONS RELIGIEUSES **DURANT LA SAISON ESTIVALE**

LE JOUR DU SEIGNEUR - Célébrations eucharistiques le dimanche à 10h.

de Moncton, avec jeunes du Nouveau-Brunswick

• 11, 18 et 25 juillet:

de Jonquière, du diocèse de Chicoutimi.

• ler août:

de Trois-Rivières, avec un groupe de Scouts.

8 août:

DE LA GROTTE DE LOURDES DE SAINT-MALO, MANITOBA. CÉLÉBRANT: L'ABBÉ ROBERT NA-

de Dieppe, du diocèse de Moncton. Fête des Acadiens.

Célébrant: Mgr Donat Chiasson.

de Trois-Rivières, avec un groupe de jeunes.

• 29 août: de Carleton.

Recette de vacances

Prends le temps de lire c'est une fontaine de sagesse

Prends le temps de prier c'est la plus grande force de l'univers

Prends le temps d'aimer et d'être aimé c'est un privilège qui nous vient de Dieu Prends le temps d'être amical c'est la route du bonheur

> Prends le temps de rire c'est une musique pour l'âme

Prends le temps de penser à l'échelle universelle c'est la source de la solidarité

Prends le temps de jouer c'est le secret d'une perpétuelle jeunesse

Prends le temps de donner la journée est trop courte pour être égoïste.

AINSI VA LA VIE - le mardi à 22h10

• 13 juillet:

- Père Lucien Larré et les Foyers Bosco, de Régina

- Questions sur Jésus

• 27 juillet: - Thérèse d'Avila: 4e centenaire de sa naissance

- Le Couple en crise

• 10 août:

- Teilhard de Chardin aujourd'hui - Teilhard de Chardin et la Cité nouvelle

Vittorio Messori: Analyse du phénomène Jésus

· Un mouvement de réveil: le Pentecôtisme au Québec 7 spetembre:

L'Église catholique en France: de ses origines à nos jours.

PROPOS ET CONFIDENCES- du lundi au vendredi à 18h30

Des personnalités prestigieuses qui nous parlent de leur vie et de leur carrière.

• 2, 5, 6 et 7 juillet:

GÉRARD PELLETIER

• 8,9 et 12 juillet:

GEORGES MATHIEU • 13, 14, 15 et 16 juillet: ANTONINE MAILLET

• 19, 20 et 21 juillet: JEAN RIGAUD

• 22 et 23 juillet:

MARCEL VALOIS • 26, 27 et 28 juillet:

HANSUYIN

• 29 et 30 juillet: ROBERT DEBRE

OFFICE EQUIPMENT & SUPPLY LTD

Matériel de bureau - Service d'imprimerie Caisses enregistreuses électroniques E.B.M. Photocopieuses "Mita Copy star



831, chemin St-Mary Bureau: 255-1203 Domicile: 257-5566 Prop.: Roger Sabourin SECOND REGARD - le dimanche à 16h

1re partie: Actualités. 2e partie: Dossiers en reprise

• 11 juillet:

MÈRE-MARIE ROSE. "Par le Chemin du Roi une femme est venue". Un document sur Mère Marie-Rose béatifiée à Rome le 23 mai dernier.

• 18 juillet:

MARCEL-CHARLES ROY, jeune médecin missionnaire québécois, sur les lignes de feu en Asie du Sud-Est.

• 25 juillet:

ALBATROS 04. Reportage sur une équipe de bénévoles de Trois-Rivières qui accompagnent des mourants au dernier stade de leur vie.

DES CHRETIENS FASCINÉS PAR L'ORIENT. Document sur les dévots Krishna et les moines bouddhistes.

• 22 août:

VIVRE, PAS SURVIVRE. Reportage sur un groupe de l'âge d'or du XIIIe arrondissement de Paris.

Ligue La Leche

Le Groupe Riel de la Ligue La Leche ne tiendra pas de réunions pendant le mois de juillet. La prochaine réunion aura lieu le 10 août 456, rue Saint-Jean-Baptiste, à 10h00. Il sera alors traité de la naissance du bébé, d'alimentation et de sevrage.

La Ligue offre de l'aide de mère à mère dans des rencontres informelles, basées sur le manuel: L'art de l'allaitement maternel. Les bébés sont toujours bienvenus. Pour plus d'information, composez le No 269-

SERVICE-MAISON **DE CONFIANCE**

Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés portes et châssis.

FERNAND ROBIDOUX

625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3 Téléphone: 233-7121



400, avenue Taché (en face de l'Hôpital Saint-Boniface) Lucille et Yvonne Boulet Tél.: 247-3891 - 247-6158

UN SUCCES FOU À TRAVERS LE PAYS!



LE PRÊT-À-PARTIR PAS CHER POUR LES VACANCES AU CANADA.

Les rabais Supernoliprix d'Air Canada ont déjà fait courir des milliers et des milliers de chanceux vers toutes sortes de projets de vacances au Canada.

POUR LE CHÉQUE POUR LE CHIC

C'est aussi parce qu'il coupe les prix et non pas le service que Supernoliprix a du succès. Ce Prêt-à-partir donne droit au plein service d'Air Canada.

Il n'y a qu'Air Canada pour offrir 31 destinationsvacances au Canada. Pour choisir il suffit de s'adresser à un agent de voyages ou au comptoir d'Air Canada.

POUR LE CHOIX





Les aînés avaient deux bonnes raisons de célébrer

Les aînés franco-manitobains avaient deux bonnes raisons de célébrer la semaine dernière lors de leur spectacle présenté au centre communautaire du Précieux-Sang devant environ 300 personnes. En premier lieu le mois de juin avait été proclamé le mois des personnes âgées au Canada, et l'on soulignait par la même occasion le dixième anniversaire du programme fédéral Nouveaux Hori-

D'avoir déclaré le mois de juin, le mois des personnes âgées au Canada est une reconnaissance de la part du gouvernement de leurs contributions à la vie canadienne et par la même occasion constitue son effort d'informer le

public sur le processus de vieillissement. Des études en gérontologie ont démontré que la vieille croyance voulant que l'âge avancé soit synonyme de maladie et de sénilité était fausse. Et les personnes qui ont participé au spectacle l'ont prouvé par une démonstration pleine de joie de vivre et d'humour.

Quant au programme Nouveaux Horizons, il a été créé par le gouvernement fédéral en juillet 1972 et avait des objectifs plutôt modestes; permettre à des Canadiens à la retraite de participer à la vie de leur milieu et de leur donner les movens financiers de le faire. Certaines



Une chorale formée d'aînés a interprété plusieurs chansons, dont le thème de la Fédération des Aînés franco-manitobains.



Collège secondaire de Saint-Boniface

Comité: Gisèle Dupasquier, Lucienne Loiselle, Paul Préfontaine. Jean-Louis Ouellette (photographe).

HOMMAGE AUX DIPLÔMÉS 1982

Le 19 juin dernier nos finissants célébraient la fin de leur 12e année scolaire par un banquet et une soirée dansante au Centre des congrès. Le tout était très bien planifié, très bien présenté, très bien réussi! Félicitations à tous les organisateurs! Le 26 juin, les mêmes étudiants recevaient leur diplôme lors d'une cérémonie touchante à la cathédrale. À l'occasion du banquet, le 19 juin, M. Lucien Loiselle, en présentant un "toast" aux finissants lut un poème, composé par lui-même et son épouse, Lucienne. Ce poème était dédié à leur fils, Michel, finissant, ainsi qu'à tous les finissants au nom de leurs parents. En voici

Mon enfant, le diplômé

Nous t'avons vu grandir, ta mère et moi... Depuis tes premiers balbutiements, tes premiers pas, tes permières découvertes Tu nous as apporté peines et joies.

Ensemble nous avons commencé ton éduca-

Partage d'amour, partage de confiance Partage de responsabilité...

Que d'expériences tu as vécues, Des succès, des faillites tu en as connus. À l'adolescence tu es devenu plus exigeant, Ta mère et moi, plus patients.. Mais 12 années d'écoles sont vite passées.

Une enfance, des années turbulentes, vite écoulées.

Des amis, des amours, des professeurs Tous t'ont marqué.

Et maintenant le grand moment est arrivé Tu as hâte!

Et tes parents sont prêts à te laisser aller. Mais aujourd'hui ce qui paraît une fin N'est qu'un début, en réalité, Car devant toi, il y a toute une vie qui t'attend.

Bonne chance, mon enfant.

Lucien & Lucienne LOISELLE



De gauche à droite: Gisèle Dupasquier, Paul Préfontaine, Lucienne Loiselle, Jean-Louis Ouellette.

Le comité de publicité: Lucienne Loiselle, Jean-Louis Ouellette, Paul Préfontaine et Gisèle Dupasquier souhaitent à tous les finissants bonne chance et à tous les étudiants et professeurs, bonnes vacances.



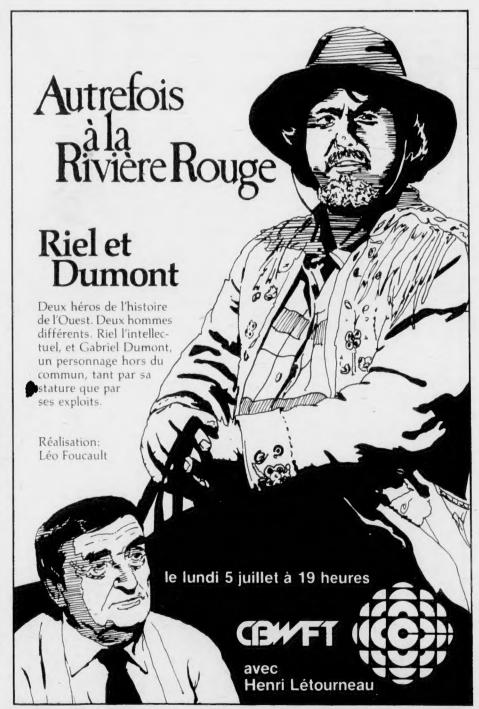
Une des saynètes qui fut des plus appréciée par le public.

Au tout début les personnes retraitées étaient surtout intéressées à mettre sur pied des lieux de rencontre pour jouer aux cartes et au bingo. Aujourd'hui les personnes âgées représentent une large proportion des bénévoles dans leur communauté et ils désirent de plus en plus prendre une part active à l'intérieur même de celle-ci. De plus, elles ont formé un réseau d'association de retraités afin d'obtenir de meilleures politiques et de meilleures lois les concernant et afin de rééduquer le public au sujet du vieillissement. Il est impossible d'estimer le nombre de citoyens qui ont bénéficié des nombreux projets de Nouveaux Horizons, dont plusieurs de ces projets sont à longue portée. Environ 90% des projets sont de nature permanente et se poursuivent lorsque les subventions de Nouveaux Horizons s'arrêtent.

Pour sa part la présidente de la Fédération des Aînés franco-manitobains, Mme Alice Labelle a affirmé lors de son discours de présentation, que les aînés étaient là pour continuer leur oeuvre afin de voir au fleurissement de notre culture et de nos traditions. Elle a de plus ajouté que sans l'aide du programme Nouveaux Horizon les aînés franco-manitobains ne seraient jamais arrivés à leurs fins et à leurs buts.

Un peu plus tard après le banquet M. Patrice Tardif, président de la Fédération des l'âge d'or du Québec, s'est adressé aux convives et leur a réaffirmé que les personnes âgées avaient un rôle important à jouer dans la société, et qu'elles se devaient de s'occuper de leurs affaires. M. Tardif a surtout voulu transmettre un message d'encouragement aux aînés en leur répétant toute la valeur qu'ils ont pour le pays, leurs descendants et surtout pour eux-mêmes.

Yvon GIROUX



INTERROGATION

SEIGNEUR, JE PARS EN VACANCES...

Seigneur, je pars en vacances... Enfin, les voilà arrivées ces quelques semaines que j'attendais depuis Noël! Tu le sais toi Seigneur, comme j'avais hâte! Il me semble que le printemps a traîné en longueur, mais me voici, aujourd'hui sur le point de départ et mon coeur bondit de joie! Je les ai préparées, mes vacances... voilà des mois que je rêve à tout ce que je veux faire, aux endroits que je veux visiter, à la route que je veux parcourir, aux rencontres que j'espère pouvoir mener à terme. Oui, Seigneur, je les ai bien préparées mes vacances! Et je suis fatigué, énervé, à bout... je les ai méritées mes vacances et personnes ne va me les voler. Elles sont à moi et à moi tout seul. Après tout, il fait bon se payer un peu de luxe pendant quelques semaines, lâcher son fou un brin, faire la belle vie. Voilà des mois que je me serre la ceinture afin de mettre de l'argent de côté pour mes vacances... et maintenant, je peux dépenser comme je le veux, sans me soucier, faire des folies! Ah oui, je m'en promets des bonnes et des capables. Hé, les gens, tassez-vous... j'arrive...

Seigneur, tu pars en vacances... Tu vois Seigneur, j'veux pas te faire de la peine, mais il me semble que Toi aussi Tu as besoin de vacances. Tu dois être bien fatigué de m'entendre me plaindre, d'écouter les mêmes rengaines dimanche après dimanche, de m'entendre marmotter des prières, de te faire déranger à toutes les heures par des demandes, et des demandes, et des demandes! Alors, j'ai pensé Seigneur, que cette année, je te laisserai partir en vacances. Je ne viendrai pas te déranger, je vais t'offrir un petit repos.. je n'irai pas à la messe du tout pendant mes vacances, je ne te prierai jamais, je vais te laisser tranquille, bien tranquille, et il me semble que ça va me faire du bien à moi aussi. Peut-être quand je reviendrai que j'aurai un peu plus le goût de te parler. Salut Seigneur... pars, va-t-en en vacances!

Seigneur, il part en vacances... Oui, il part en vacances mon ami, mon époux. Je ne sais trop ce que je vais faire. Je m'ennuie déjà et il n'est même pas encore parti. Je hais le temps des vacances. Je me retrouve toujours tout seul avec rien à faire, ceux que j'aime me laisse traîner en ville pendant qu'eux prennent la route pour le plaisir. Oui, il part et moi je reste.. j'ai le coeur gros, bien gros et personne ne semble s'en apercevoir. Comme si j'étais fait en bois... comme si ça allait de soi que moi, je ne pars pas en vacances et que ça ne me fait rien., Ouais, les gens voient bien ce qu'ils veulent... et mon ami aussi,. Oh, je sais qu'il reviendra, mais ce que les heures vont traîner en longueur en

Seigneur, nous partons en vacances... Mais oui, Seigneur,

j'arrive à peine à le croire, nous partons, toute la famille ensemble faire du camping dans un coin perdu du "Whiteshell". Pour une fois nous allons pouvoir vivre ensemble, prendre le temps de nous écouter, de nous parler sans que le téléphone vienne interrompre les repas, sans que la télévision nous distrait, sans que les réunions nous fassent courrir dans tous les sens en même temps. Nous partons EN-SEMBLE... Ensemble nous allons monter la tente, ensemble nous allons préparer les repas, ensemble nous irons à la pêche, ensemble nous ferons des excursions dans le bois, ensemble nous écouterons le silence du bois, ensemble nous chanterons, ensemble nous bâtirons des châteaux dans le sable... mais oui, juste nous, les enfants et les parents... ensemble, enfin...

Seigneur, vous partez en vacances... Il m'arrive Seigneur d'avoir des drôles d'idées... je m'imagine te voir partir en vacances avec Dieu le Père et avec le Saint Esprit. Je vous vois, marchant ensemble, le Père avec le doigt sur la carte indiquant quel chemin il vous fait prendre, toi, Jésus avec la boîte à lunch sous le bras, et le Saint-Esprit, lui, en train de courir partout, à vous faire rire et à vous jouer des tours. Mais oui, il me semble que je vous vois... et à vous voir aller de même, j'pense que je vais m'arranger, pendant ce temps de vacances, à passer plus de temps avec vous, avec les trois... Dans le silence de la nuit, je viendrai jaser avec vous, auprès des vagues du lac qui viennent mourir sur la plage, je vous écouterai, quand mon coeur bondira du lac qui viennent mourir sur la plage, je vous écouterai, quand mon coeur bondira de joie devant le spectacle de la nature, j'élèverai ma voix en action de grâce, et même, j'ai pensé apporter avec moi le Livre de la Bonne Nouvelle et en profiter pour passer des moments avec vous, les trois... Ne le dites à personne, c'est notre secret, okay?

Seigneur, ils partent en vacances... Oui, Seigneur, ils partent, et moi, je reste en ville, dans ma maison parce que je suis malade, parce que je suis handicapé, parce que je n'ai pas d'argent pour me payer des vacances, parce que mon mari est en chômage et nous arrivons difficilement dans nos comptes, parce que je dois travailler pendant l'été... oui, nous restons, mais, moi, je suis heureux de voir partir les autres. C'est que, moi, je suis heureux quand je vois les autres heureux, et s'il m'est impossible de partir, ce n'est pas une raison pour en vouloir aux autres qui eux peuvent partir... alors, les amis, bonnes vacances!!

Claude BLANCHETTE,

Vie sociale

Naissances

Ryan-Steven-Joseph Fillion, 7 livres 13 onces, le 21 juin à l'hôpital d'Altona, fils d'Eugène et de Sandra de Saint-Jean-Baptiste. Les grands-parents sont Antonin et Florence Fillion, et George et Alice Dyck.

Paul-Denis-Joseph Bérard, 10 livres, le 22 juin à l'hôpital Grace, fils de Gérald et Diane de Saint-Jean-Baptiste. Les grands-parents sont Marguerite Bérard, Léon et Hortense Sénécal.

Diane et Bernard Gagné de Saint-Pierre Jolys sont heureux d'annoncer la naissance de Christèle, Noella, Diane, le 16 juin 1982. Les deux petits frères, Cedric et Serge sont enchantés d'avoir une petite soeur (6 livres, 1 once). Les heureux grands-parents sont Mme Louis Gagné du Foyer Chez-Nous, à Saint-Boniface, et M. et Mme Dollard Bruyère, aussi de Saint-Boniface. Les parrain et marraine seront Fernand et Noella Robidoux de Saint-Boniface.

Elaine et René Robidoux sont heureux d'annoncer la naissance de leur troisième fils, "Renel", Jean-Paul, pesant six livres, onze onces, le vendredi, 18 juin 1982. Les deux frères, Pierre et Albert sont heureux d'avoir un autre membre de leur équipe. Les grands-parents sont Albert et Thérèse Robidoux et Raoul et Alice Bélanger, tous de Saint-Pierre.

Mariages

Vendredi, le 25 juin - Maryse Bouchard et Gérald Lafond à Saint-Jean-Baptiste.

Samedi, le 26 juin - Paulette Tessier et Raymond Makarewicz à Saint-Jean-

Le 19 juin en l'église Notre-Dame de la Miséricorde l'abbé U. Lafond a béni le mariage de Robert Trudeau, fils de Lucien et Emma Trudeau et de Shelley Hiebert, fille de Andrew et Bettie Hiebert d'Île-des-Chênes.

LE CAMP D'EXPLORATION DE LA VILLE



- C'est un camp où les participants auront la chance de découvrir les éléments cachés à l'intérieur d'une ville
- Apprendre en s'amusant et visiter des sec teurs privés, des institutions publiques Ex: l'aéroport, un hôpital, Radio-Canada, Patrick
- Le jeune participant ouvrira les yeux devant

un monde qu'il prend parfois pour acquis: il apprendra, il évoluera et il sera peut-être dans une meilleure position pour faire face à l'ave-

- C'est un camp journalier de cinq jours.
- Les participants se déplaceront soit en autobus ou en bicyclette
- · Le coût est de dix dollars par semaine.

---- FICHE D'INSCRIPTION ----

PRÉNOM:_ ADRESSE:_ DATE DE NAISSANCE:

SEMAINE CHOISIE:

- 1) Du 5 juillet au 9 juillet; participants de 6 à 8 ans
- 2) Du 12 juillet au 16 juillet; participants de 9 à 11 ans
- 3) Du 19 juillet au 23 juillet; participants de 9 à 11 ans. 4) Du 3 août au 7 août: participants de 6 à 8 ans
- 5) Du 9 août au 13 août; participants de 12 à 14 ans
- 6) Du 16 août au 20 août; participants de 15 à 17 ans

Pour plus d'information, contactez Denise Lécuyer au

CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL INC. 273, avenue Taché SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 1Z8 Tél: 247-8947

LE CAMPANOUS, UN CAMP D'ÉTÉ **À SAINT-MALO**



- C'est un camp ou les jeunes participeront à des projets très spéciaux.
- Ils apprendront à vivre en groupe
- Ils participeront à la construction d'un barrage et à la semence d'un jardin.
- Ils apprendront des techniques de survie.
- Ils créeront des relations d'amitiés avec des gens venant de partout au Manitoba.
- Ils auront la chance de s'exprimer, de créer, de découvrir, de partager...
- Le coût est de \$55.00

	CHI		IN IC		~ L
-	6 5-41	- 1		CKII	
			16 16 1		

PRÉNOM: NOM: ADRESSE. TÉL.:_ DATE DE NAISSANCE

SEMAINE CHOISIE:

1) Du 12 juillet au 17 juillet; Participants de 8 à 10 ans. 2) Du 19 juillet au 24 juillet; Participants de 8 à 10 ans.

3) Du 1er août au 7 août; Participants de 11 à 12 ans 4) Du 9 août au 15 août; Participants de 11 à 12 ans

5) Du 22 août au 29 août; Participants de 13 à 15 ans.

Pour plus d'informations, contactez Denise Lécuyer au:

CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL INC. 273, avenue Taché Saint-Boniface (Manitoba) R2H 1Z8 Tél.: No 247-8947

Il y en aura pour tous les goûts aux Folies Grenouilles



Quelques-uns des membres du conseil d'administration des Folies Grenouilles. De gauche à droite: M. Richard Roy, M. Jean-Paul Audette et le président M. Edmond La-

Les organisateurs du festival des Folies Grenouilles désirant améliorer d'année en année cet événement qui en sera à sa 13e présentation lors de la dernière fin de semaine de juillet, ont apporté certaines modifications cette année à la programmation.

Tout d'abord une nouvelle attraction a été ajouté, les "Rod Follies" qui sera une exposition de voitures assez anciennes mais modifiées par leurs propriétaires. Ensuite après une absence de quelques années ce sera le retour du tournoi de balle pour les hommes, qui s'ajoutera au toujours populaire tournoi pour les femmes. Parmi toutes les activités présentées celes qui retiennent peut-être le plus d'attention demeurent le championnat national de sauts de grenouilles et le championnat provincial de souque à la corde, présenté à Saint-Pierre-Jolys depuis 1980. Les gagnants de ces différentes activités se partageront une bourse totale de \$5,000

En ce qui concerne le championnat des sauts de grenouilles, plusieurs personnalités devraient confirmer leur présence très bientôt dans la catégorie des "VIP". Il en coûtera cette année \$5,00 pour les adultes et \$1.00 pour les enfants afin d'inscrire sa grenouille favorite. Outre ces activités, il y aura le défilé l'exposition agricole, le tournoi de fer à cheval, le "Lily Pad" Casino, le p'tit canot, des amusements et des manèges pour les jeunes. Le groupe La Roche présentera son spectacle le vendredi, tandis que samedi et dimanche ce sera au tour de Folle Avoine.

L'an dernier le Festival des Folies Grenouilles a réalisé un profit de \$12,000 et attiré environ 10,000 personnes. Selon le président M. Edmond Labossière, les profits sous le contrôle d'un comité sont redistribués dans la communauté, soit pour réparer certains bâtiments tels que l'aréna ou pour l'organisation d'activités. Tous les comités existants à Saint-Pierre-Jolys dont repré-

sentés au sein du conseil d'administration du festival, ce qui représente environ une quinzaine de personnes.

Selon M. Richard Roy du comité de publicité, malgré la situation économique difficile, les organisateurs attendent entre 12,000 et 13,000 visiteurs durant la fin de semaine du 30 juillet au ler août et espèrent réussir aussi bien que l'an dernier au point de vue finan-

Yvon GIROUX

Les auditions pour le Festival de la chanson de Granby

C'est en fin de semaine qu'auront lieu les auditions en vue du Festival de la chanson de Granby, pour les auteurscompositeurs-inrerprêtes et les interprètes franco-manitobains.

Dans la catégorie auteur-compositeurinterprète les deux Franco-Manitobains en lice seront Patrice Boulianne et Edmond Dufort. Du côté des interprètes les Franco-Manitobains seront représentés par Pauline Charrière, Christine Boulianne, Liane Fournier, Line Brisson, Jacqueline Gauthier, Rita Laflèche et Aline Lacroix, celle-ci ne pouvant se présenter aux auditions en fin de semaine, passera son audition en Saskatchewan à la fin août en tant que représentante franco-manitobaine.

Les responsables pour les auditions et les pratiques au Manitoba sont Kelley Fry et Hélène-Claire Emond, directrice du 100 Nons. Pour tous les concurrents il y aura une répétition générale le vendredi 2 juillet au 100 Nons, à laquelle le public n'est pas invité. Le lendemain, après-midi samedi 3 juillet les membres du jury composé de Mme Diane Juster auteur-compositeur-interprète québécoise et de M. Jean-Marie Messier, directeur du Festival de la chanson de Granby, procédéront aux auditions des canadidats possiblement au Foyer

du Centre culturel. Le public n'est pas invité à y assister. L'an dernier cinq Franco-Manitobains avaient participé au Festival.

Yvon GIRCUX

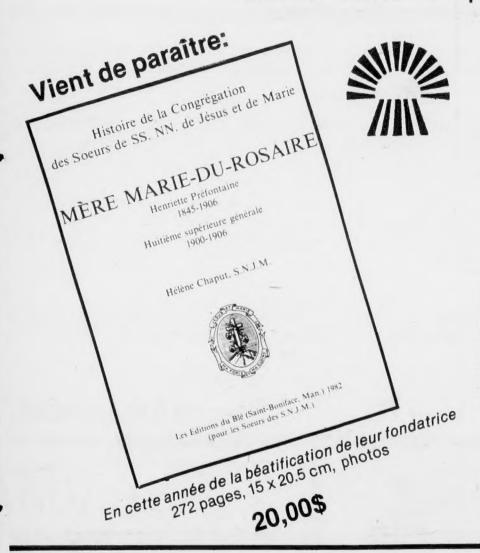
Réunion au sujet du plan de développement de Winnipeg

La survie de la zone résidentielle du Nord de Saint-Boniface dépend de vous. Le nouveau plan de Développement de Winnipeg nous concerne tous. Vous êtes donc invités à la réunion à ce sujet au Centre communauraire Notre-Dame, 271, avenue de la Cathédrale, le mardi 6 juillet à 19h30.

LA FORET un milieu écologique A DECOUVRIR et à protéger

LES ÉDITIONS DU BLÉ

continuent à publier avec fierté l'oeuvre de



HÉLÈNE CHAPUT s.n.j.m.

Déjà paru:

Donatien Frémont, Journaliste de l'Ouest canadien

rédacteur en chef de LA LIBERTÉ 1923-1941

230 pages, 14 x 21.5 cm, Prix Champlain 1977

7,00\$

OFFRE SPECIALE

Jusqu'au 17 juillet 1982 les deux -- seulement --20,00\$:

Librairie Landry 180, boul Provencher

La Boutique du livre 315, rue Kenny

ou par la poste en ajoutant 1,00\$ pour les frais de poste et d'emballage aux Éditions du Blé C.P. 31, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Rappel: Hélène Chaput est aussi responsable de la réédition, avec Index onomastique des Français dans l'Ouest canadien de Donatien Frémont. 216 pages 21 x 27 cm cartes 10,00\$.

50e anniversaire de mariage de M. et Mme Albert Desautels



Les enfants de Albert et Clara Désautels ont voulu marquer le 50e anniversaire de mariage de leurs parents en organisant une fête intime en leur honneur le 22 mai 1982. Mariés à Vassar à six heures du matin le 11 avril 1932, par l'abbé Ulysse Forest, ils ont du prendre le train pour Winnipeg à sept heures.

Quoi de plus approprié que de commencer leur fête par une messe d'action de graces, célébré en l'église de Saint-Georges par le curé Réjean Bélanger. La première épitre fut lut par Claudette Trethart, et la deuxième par Patsy Malo, toutes deux petites-filles des jubilaires. Le chant fut très bien exécuté par la chorale de l'église de Notre-Dame-du-Laus de Powerview, conduit par Edgar Desautels. Avant la communion, les 24 petits-enfants présentèrent chacun une jolie rose rouge à leurs grand-parents, plus un bouquet représentant les 7 arrière-petits enfants.

La messe fut suivie par une veillée à la salle de la Légion de Pine-Falls ou le maître des cérémonie fut Marc Beaudry de Sainte-Agathe, Man. M. Jos. Houston était le responsable de la musique.

Les jubilaires furent les récipiendalres de la bénédiction apostolique du Pape, Jean-Paul II et des messages de félicitations furent reçus du Gouverneur-Général Edward Schreyer, du premier ministre Pierre E. Trudeau, du Ministre de l'opposition Jos. Clarke, Jake Epp, MP pour Provencher, Terry Sargent, MP, du Premier ministre du Manitoba Howard Pauley, Sterling Lyon, ministre de l'opposition, Sam Uskiw MLA Lac du Bonnet, Mme Pearl McGonigal, lieutenant-gouverneur, le maire de Winnipeg William Norris. Une épingle avec les ar moiries du Manitoba et une du 'Crocus' de la province leur furent envoyées par Sam Uskiw MLA Lac du Bonnet.

Les enfants de M. et Mme Desautels étalent tous présents et sont:Rita Vallée de Bonnyville, Alberta, Raymond de White River, Ontario, Henri de Saint-Georges, Lucie Gauthier de Saint-Pierre Edgar de Powerview, Noella Saunders de Winnipeg, Philippe de Saint-Pierre et Maurice de Powerview.

Depuis leur mariage, ils residèrent à Vassar, Sainte-Anne, Piney et Saint-Georges, ou Albert fut administrateur du "Local Government District of Alexander" jusqu'à sa retraite. Clara organisait le Club Rendons-nous de l'âge d'or en 1974 et en est la présidente depuis. Albert est membre des Chevaliers de Colomb, conseil de Pine Falls depuis 1969 et membre de l'assemblée Miles Miles Macdonel depuis 1975.

M. et Mme Desautels désirent remercier très chaleureusement leurs enfants, petits-enfants, parents, et amis qui, d'une part ou d'autre, ont participé à leur fête qui sera inoubliable. Merci spécial à M. le curé Belanger et aux membres de la chorale.

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine Électrique Ltée...

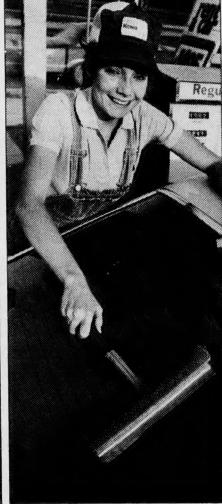
165, boulevard Provencher, Saint-Boniface Téléphone: 233-7425

Cet été, faites-vous aider! Embauchez un étudiant.

579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba











Pour un étudiant, trouver un emploi cet été n'est pas chose facile. Pourtant, ils sont des milliers, garçons et filles, à vouloir travailler. Ils ont des études à payer ou d'autres obligations dont ils doivent s'acquitter.

Comme employeur ou comme particulier, vous pouvez les aider. Pour un mois, une semaine, une journée, vous avez sûrement du travail pour eux.

Cet été, embauchez un étudiant pour:

• remplacer un(e) employé(e) en vacances • faire l'inventaire • vous aider aux cuisines ou pour servir les clients • surveiller votre magasin • accomplir toute autre tâche utile • ou tout simplement, engagez un étudiant chez vous! Pour jardiner, tondre le gazon, faire de petits travaux, des courses, garder les enfants, etc.

Faites confiance aux étudiants! Cet été, faites-vous aider! Embauchez un étudiant. Communiquez avec le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants au numéro 949-5520.

Pour un Canada actif.



Immigration Canada

Lloyd Axworthy, Ministre

Employment and Immigration Canada

Lloyd Axworthy, Minister

Canadä.



Nomination

Caporal-chef Richard Joseph Hector Parent, MMM, CD, de Saint-Boniface, Manitoba a été nommé membre de l'Ordre du Mérite militaire par le Très Honorable Edward Schreyer, gouverneur général du Canada et commandant en chef des Forces armées, au cours d'une cérémonie qui a eu lieu à Ottawa le 9

juin. L'Ordre du Mérite militaire a été institué pour reconnaître le service méritoire et le dévouement des membres de la Force régulière et de la Force de réserve des Forces canadiennes. Caporal-chef Parent est affecté à la Base des Forces canadiennes Moose Jaw, Saskatche-

CHRONIQUE DE LA TÉLÉ - par Maryse Lairot

AUTREFOIS À LA RIVIÈRE-ROUGE - Lundi 5 juillet à 19h00

L'émission, cette semaine, sera consacrée à Riel et à Dumont, deux patriotes bien différents, mais qui luttèrent chacun à leur manière. Une réalisation de Léo Foucault.

LA TÉLÉ EN VACANCES

Vous avez déjà pu constater que nos émissions avaient changé et cherchaient, pendant l'été, à vous divertir et à vous délasser.

De nombreux films vous sont présentés, ou des émissions plus légères quant à

Nos réalisateurs s'activent cependant pour la saison d'automne, prévoyant réali-

ser des spéciaux qui sauront vous plaire. Il faudrait, par exemple, mentionner l'émission spéciale que réalisera Léo Fou-

cault sur les VIe CHORALIES INTERNATIONALES, émission qui sera présentée sur tout le réseau, le dimanche 29 août.

Maurice Arpin, de son côté, continue sa recherche de personnages fascinants pour la série PHARE OUEST, témoin de l'histoire passée et du travail présent.

François Savoie, vous promet, à la rentrée, un FEU VERT EBLOUISSANT, divertissant et passionnant, au cours duquel vous pourrez applaudir de nombreux talents manitobains. Après des vacances bien méritées, Donald Hétu met au point un MANITOBA EXPRESS qui permettra à tous les fanatiques de l'actualité, de se tenir au faîte de l'information. Il prépare aussi une émission spéciale pour la rentrée... mais chut... c'est un secret. Quant à Richard Simoens, le benjamin de notre équipe de réalisateurs, il vous offre, en ce moment, CE SOIR estival, où après les nouvelles, la météo et les sports, vous sont présentées des nouvelles communautaires, nouvelles que vous pouvez communiquer en envoyant vos lettres à:

CE SOIR C.P. 160

Winnipeg, Manitoba

Richard se prépare aussi pour la rentrée, activement aidé par les journalistes de notre salle de nouvelles, pour vous offrir un CE SOIR inégalé.

OPÉRATEUR-PLANT DE SEMENCES

Roy Légumex Inc. cherche un opérateur pour leur usine de semences et légumes secs à Saint-Jean-Baptiste

Tout candidat devrait avoir assez d'expérience dans ce domaine pour travailler sans surveillance; être prêt à travailler le soir ou la nuit; être familier avec les légumes secs (pois, lentilles, etc.) pour en vérifier la qualité.

La connaissance des 2 langues officielles et l'habilité à diriger aideraient à une promotion éventuelle.

Salaire selon qualification et expérience.

Appliquer en personne ou par écrit à:



Richard Sabourin, président Roy Légumex Inc. Saint-Jean-Baptiste, Manitoba

CHRONIQUE RADIO - par Huguette Le Gall

COMMENT SE PORTE LE FOOTBALL DANS L'OUEST?

Il en sera question au cours de l'INFORMATEUR des 6 et 7 juillet prochain à 16h30 lors d'une table ronde téléphonique reliant les 4 provinces de l'ouest. Les chroniqueurs sportifs, Georges Lafèche de Vancouver; Guy Cormier d'Edmonton; Donald Sirois de Régina et Marcel Gauthier de Saint-Boniface feront tout d'abord une évaluation des changements effectués dans les équipes de chaque région, puis feront part de leurs prévisions au sujet du classement de ces équipes pour la saison 82. Animée par Normand Latour, cette tribune téléphonique s'inscrit dans le cadre de l'émission l'INFORMATEUR signée Claude Saindon.

CHACUN SON TOUR revient à l'antenne... le matin à 9h30

Rappelons que cete émission réseau est produite en collaboration avec les pays membres de la communauté radiophonique de langue française: la Belgique, la Suisse, la France et le Canada, ainsi que des stations régionales de Radio-Canada. Le but de cette émission-échange est de faire connaître et faire découvrir aux auditeurs d'autres pays et d'autres régions. Le calendrier de diffusion de CHA-CUN SON TOUR se présente ainsi:

- semaine du 5 juillet: en provenance de Quebec, animé par Marie Savanne et Robert Gillet

- semaines du 12 et 19 juillet: en provenance de Montréal, animé par Jean-Claude Balthazar de la radiodiffusion belge française

- semaine du 26 juillet: en provenance de Toronto, animé par Pierre d'Autueil

- semaine du 2 au 9 août: en provenance de Montréal, animé par Serge Moisson de la radio suisse romande

- semaine du 16 août: en provenance de Moncton, animé par Gérard Létour-

- semaines du 23 et 30 août: en provenance de Montréal, animé par Jean-Louis Foulquier et France-Inter

LE CARNET SOCIAL demeure à 17h10 durant l'été

Vancouver sera le dernier invité de la série.

Ce carnet social vous tient informés des événements communauraires et des avis de décès. Tous ceux qui souhaitent y faire passer des informations au sujet des activités de leur quartier ou village sont invités à nous adresser ces renseignements par écrit. Les messages seront diffusés au moins 3 jours consécutifs.

la série MUSIQUE OUEST se termine bientôt.... il ne reste que 3 émissions

· le 2 juillet avec Laurent Roy et son orchestre de jazz contemporain, une émission réalisé à Winnipeg par Léo Dufault

- le 9 juillet SYLVIE L'OISEAU et JEAN DORE interprètent en duo des chansons de la Côté-Ouest au cours d'une émission réalisée à Vancouver par Pierre Tougas. · le 16 juillet JACQUES AYLESTOCK, chansonnier et chanteur de charme de

LE VENDREDI À 15h00

le CONCOURS "QUI CHANTE" de MICRO-MATIN a fait des heureux durant le mois de juin. Parmi les gagnants signalons quelques noms: Carole Dragon de Saint-Boniface; Marc Beaudry de Sainte-Agathe; Michelle Pilon de Winnipeg; M. Grossman de Saint-Adolphe; Gaetan Boucher de Saint-Boniface; Mme Pégisse de Saint-Boniface; M. Périsse de Saint-Boniface; Sylviane Rave de Saint-Boniface; Mme L'Heureux de Bruxelles; Félicitations à tous ces gagnants. Rappelons que ce concours est diffusé le matin à 8h15 et vous êtes tous invités à y participer.

Avez-vous besoin de travailleurs sur une base temporaire?

pour un demi-jour, un jour ou une semaine... Téléphonez-nous

Des hommes et des femmes sont disponibles à très brefs délais pour du travail occasionnel, pour tous travaux généraux à terminer soit chez vous ou aux lieux d'affaires, y compris:

> Construction Travaux paysagers Jardinage Tonte du gazon Déneigement Entreposage Chargement / Déchargement

Déménagement de meubles Heures: de 6h30 à midi

Téléphone: 949-5398 (service téléphonique 24h sur 24) Cafétéria Travaux ménagers Commis de bureau Sténographes Dactylographes Commis en classement Standardiste Caissiers/caissières

Heures: de 8h à midi Téléphone: 949-5359

BUREAU D'EMPLOI TEMPORAIRE

455, rue Hargrave, Winnipeg



Employet Immigration Canada Employment and Immigration Canada

Lloyd Axworthy, Ministre

Lloyd Axworthy.

Canadä

Fête franco-manitobaine

Pour certains, c'est devenu une tradition - la fin de semaine de la Saint-Jean. on la passe à La Broquerie. On campe, on reste chez des amis et surtout on s'amuse beaucoup.

Les organisateurs se disent très satisfaits de la fête de cette année. Selon Claudette Normandeau, la coordonatrice, ce qui a peut-être le plus marqué cette fête, c'est la collaboration des bénévoles. l'enthousiasme avec lequel chacun(e) prenait en charge une partie de la fête. Pour Gérard Tétrault, le président, il se dit particulièrement satisfait d'une organisation bien "graissée" qui a fonctionné rondement tout au long des trois jours. Il note aussi qu'un problème qui peut sembler anodin a été régié, soit le problème du stationnement. Il se dit aussi très content du travail des bénévoles - ce qui augure bien pour la fête spéciale de l'an prochain étant donné que celle-ci se déroulera dans le cadre des célébrations cente-

Point de vue assistance, ou évalue à environ 6000 le nombre de personnes qui ont passé la barrière, environ le même nombre que l'an dernier mais plus également réparti sur les deux jours. "C'est définitivement, au dire de Mme Normandeau, le Marchefonds, le Cyclefonds et CKSB qui nous ont apporté tout ce monde là samedi. On n'était pas prêts pour tout ce monde". Selon elle les marcheurs et les cyclistes ont amené a la fête une foule de parents et d'amis et la diffusion de CKSB a beaucoup contribué à animer la journée du samedi. Environ 400 marcheurs et cyclistes ont terminé la parcours. L'organisation était nettement supérieure à celle de l'an dernier. Selon M. Poirier, Mad Dog et Serge Savard ont eu un contribution clef à attirer des marcheurs. M. Poirier se dit heureux d'une nouvelle initiative cette année, celle que les organismes parrainent chacun leur marcheur officiel. Il se dit particulièrement reconnaissant à la Société Saint-Jean-Baptiste pour leur collaboration à la

Comme chaque année une grosse attraction c'est le tournoi de base-ball. Il y avait huit (8) équipes d'hommes et huit (8) équipes de femmes. Chez les hommes, c'est l'équipe de La Broquerie qui l'a remporté et c'est une équipe de Steinbach qui l'a remporté chez les fem-

Pour le défilé, il y avait une trentaine de chars allégoriques parmi lesquels on a vu la famille Bernard Fournier faire du foin sur une ancienne presse à foin et les Godard qui sciaient des planches sur un ancien moulin à scie. On souhaite voir plus de groupes monter des chars de ce genre pour l'année centenaire. Ce sont les Chevaliers de Colomb de Sainte-Anne qui ont remporté le premier

Du nouveau cette année, une dizaine d'artisans ont exposé des oeuvres allant du macramé aux objets de bois à la céramique et de la poterie à la peinture. On voudrait mettre cet artisanat plus en valeur l'an prochain.

Des lacunes à la fête? Peut-être un manque de variété dans la musique - il aurait fallu plus de musique "jeune". Un autre commentaire entendu se rapportait à l'insuffisance de jeux et de divertissements pour les enfants.

L'an prochain? Eh bien, il est évident selon Mme Normandeau que ça doit être la fête du siècle et bien que les plans ne soient pas encore ébauchés, ou connaît déjà un peu l'orientation,. D'abord, retour au passé par la cuisine, le défilé; retour au passé aussi par des activités qui feront revivre des événements et des coutumes passés. Une autre ambition de la coordonatrice c'est de créer une fête où toute la famille pourra s'amuser et participer sans pour autant drainer le portefeuille.

Finissants 1982



De gauche à droite: Jocelyne Gagnon, Gilles Audet, Diane Michaud, Robert Normandeau, Roger Mireault, Marc Tetrault, Brigitte Kirouac, André Granger (Jani Boily était absente)

Douze finissants ont franchi le seuil vendredi soir dernier - ou leur a remis leur dîplôme et pour eux tout recom-mence. La messe à 16h a été suivie de la collation des diplômes. En plus des diplômes, on a remis des prix dont voici la liste: - Bourses divisionnaires de \$150.00: Robert Nomandeau et Joceylne Gagnon - bourse de \$30.00 du Comité de parents a l'élève qui a le plus contribué à la promotion de la langue et de la culture française. André Granger bourse du CUSB \$300.00: Jocelyne Gagnon prix de l'école a) excellence générale: Robert Normandeau b) mérite supérieur: Jocelyne Gagnon c) esprit et leadership: Marc Tétrault. Denis Beaudette, maître de cérémonie, et Gilbert Legal, directeur, ont profité de l'occasion pour faire valoir les qualités et talents des finissants et démontrer comment chacun avait contribué à la qualité de son école.

Environ la moitié des finissants ont décidé de se frayer immédiatement une place dans la vie concrète tandis que les autres ont préfére poursuivre des études universitaires. Et, pour citer M. Legal; "Bonne chance à Gilles Audette, Jani Bolly, Robert Brisson, Jocelyne Gagnon, André Granger, Brigitte Kirouac, Roger Kirouac, Diane Michaud, Roger Mireault, Luc Nadeau, Robert Normandeau et Marc Tétreault".

Election d'un commissaire local

C'est officiel, une élection aura lieu dans le quartier No 5 (La Broquerie, Marchand, Woodridge et Saint-Labre) pour élire un nouveau commissaire. Les

nominations sont ouvertes jusqu'au 8 juillet. On peut se procurer des formules requises au bureau de la division à Sainte-Anne.

AIR CANADA (*)



EST À LA RECHERCHE DE **DEUX CANDIDATS POUR SON SERVICE** DE RÉCLAMATIONS GÉNÉRALES

DIRECTEUR,

relevant du vice-président, affaires juridiques, le titulaire sera responsable de l'ensemble des réclamations générales à l'échelle de tout le réseau d'Air Canada.

- comme il s'agit d'un nouveau poste, le directeur sera appelé dans un premier temps à assurer l'organisation du service comprenant le choix de six agents. Des talents d'organisateur et d'administrateur sont donc essentiels.

- le titulaire doit avoir une grande expérience dans le domaine et très bien connaître toutes les facettes du travail afférent aux réclamations générales (accidents du travail et réclamations par des tiers). Des connaissances dans ce secteur du droit sont indispensables.

le titulaire sera affecté à Montréal.

la connaissance de la langue anglaise est nécessaire.

AGENT, RÉCLAMATIONS GÉNÉRALES

relevant du directeur, réclamations générales, l'agent sera responsable, pour son secteur géographique, de toutes les formes de réclamations générales notamment dans le cas d'accidents du travail.

en plus d'avoir des connaissances techniques dans le domaine, le candidat doit faire preuve de maturité et d'initiative ainsi qu'être en mesure de travailler avec un minimum de surveillance.

la connaissance de la langue anglaise est nécessaire.

· le titulaire sera affecté dans la région.

Pour ces deux postes, les candidats doivent pouvoir communiquer avec une très grande facilité, tant verbalement que par écrit, et être capables de fournir un excellent rendement aux échelons supérieurs.

Outre un salaire concurrentiel et un programme d'avantages sociaux comptant parmi les meilleurs de l'industrie canadienne, nous vous offrons la possibilité de faire partie d'une équipe de direction dynamique ne craignant pas les défis.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé à:

Chef du Bureau d'emploi Air Canada Pièce 3731 1, Place Ville-Marie Montréal H3B 3P7



CROISADE DE Commence **MORRIS CEPULLO** le 19 juillet

Si vous êtes fatigués des problèmes que vous ne pouvez pas résoudre et de maladie que vous ne pouvez pas guérir... venez à Winnipeg à la CROI-SADE DE LA VIE SPIRI-TUELLE

Centre des congrès 375, avenue York

Regardez ce qui arrive quand quelqu'un s'en occupe

19-21 juillet /19h30

Toutes les places sont gratuites

Des nations toute entières ont entendu le Dr Morris Cepullo, pasteur, parler de ceux qui ont été sauvés et guéris par le pouvoir de Dieu

Pour tout le monde de n'importe quelles croyances







Le sourd entend

JÉSUS A DIT: "Les aveugles retrouvent la vue, les lépreux sont guéris et les sourds entendent" Matthew 11:5

AMENEZ OUELOU'UN QUE VOUS AIMEZ, QUI A BESOIN DU POUVOIR DE JÉSUS CHRIST

WINNIPEG, NOUS PRENONS SOIN DE VOUS "The Local Christian Community" vous tend les bras avec amour

Francofonds récolte \$24,000

La troisième présentation du Marche-fonds/Cyclefonds aura rapporté la somme de \$24,000 cette année à Francofonds, selon son directeur M. Raymond Poirier. Ce qui représente une baisse d'environ \$1,000 sur celui de l'an passé, ce qui s'explique selon M. Poirier par la situation économique actuelle. "Les entreprises qui contribuaient de quelques milliers de dollars l'an passé, se sont restreintes à quelques centaines

Ce qui réjouit le directeur du United Way des Francophones c'est la participation accrue des gens cette année. En effet pour ce troisième Marchefonds 360 marcheurs et 45 cyclistes ont pris le départ samedi matin, ce qui représente une augmentation d'environ 150 personnes sur l'an dernier. De ce nombre de marcheurs plusieurs étaient de jeunes étudiants, ce qui est quand même un bon présage puisque ceux-ci représentent la relève pour Francofonds.

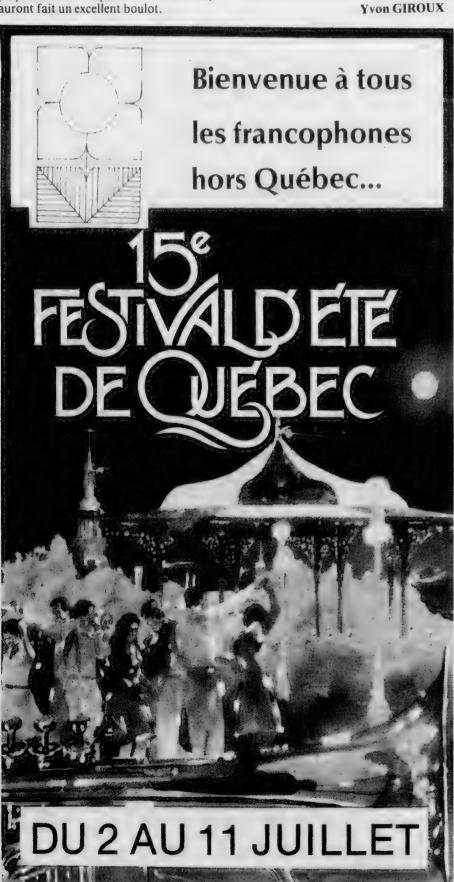
Les reportages diffusés en direct par CKSB fut une initiative heureuse, d'autre part M. Poirier espère que l'expérience permettant de commanditer des marcheurs par téléphone sur les ondes de CKSB sera répété l'an prochain, cette première ayant rapporté \$500 à Fran-cofonds. Les équipes de Paul Ruest à Sainte-Anne et de M. Alfred Laurencelle à La Broquerie, assurant les préparatifs au départ et à l'arrivée, auront fait un excellent boulot.

En ce qui concerne les trophées, c'est l'abbé Claude Blanchette qui s'est mérité le trophée Francofonds allant à celui qui a amassé le plus d'argent avec \$1,517, M. Michel Fournier s'est mérité le trophée de la SFM pour le plus grand nombre de commanditaires avec 55.

Le trophée de la Fédération des aînés franco-manitobains est revenu à M. Maurice Lemoine âgé de 73 ans. Madeleine Legal, âgé de 4 ans s'est méritée le trophée du CJP pour avoir été la plus jeune participante. L'autre trophée du CJP attribué à la classe qui a amassé le plus d'argent per capita est allé à la 6e année de l'école de Sainte-Anne, dont le professeur est M. Michel Lachiver

M. Jean-Louis Prévost qui a établi une nouvelle marque pour le temps le plus rapide (1h24) a remporté le trophée CKSB. Pour les cyclistes les plus rapides, le trophée Avant-Garde est allé à MM. Robert Champagne et Jean Rémillard qui ont terminé ex aequo.

Cette année le Marchefonds/Cyclefonds était rehaussé de la présence de deux vedettes bien connus,. Maurice 'Mad Dog'' Vachon et Serge Savard, et c'est peut-être ce dernier qui a mieux résumé l'esprit de Francofonds en déclarant que l'important ce n'était par tellement la somme amassée, mais la forte participation qui prouve que les gens veulent prendre leur avenir en main.



Île-des-Chênes

Lucie DUPUIS Dolorès LAURENDEAU

Récital de piano

Le lundi 14 juin avait lieu le récital de piano de fin d'année présenté par les élèves de Mme Armelle Molin. Vingtdeux jeunes ont exécuté une variété de solos, de duos, ainsi qu'un trio "Sur le pont d'Avignon", joué par Joanne, Monica et Sylvie Lemoine.

Les autres participants étaient: Dino et Lise Trudeau, Nicole Petit, Brigitte et Roméo Petit, Carole et Nicole Vandal Cheryl et Jason Unraw, Robert et Brigitte Perron, Marie et Louise Audette, Nicole Brûlé, Lynne Commeault, Jean-Paul Laflèche, Chantal Wagner, Lisa Beauchemin et Michael Coss.

Au programme était aussi inscrite la jolie ballade "Songbird", chantée par

Le prix d'excellence fut décerné à Nicole Petit et un bouquet de fleurs fut présenté à Mme Molin en signe d'appré-

Somme toute, une autre bonne année musicale, couronnée de joie et de

Félicitations aux jeunes qui ont remporté d'excellents résultats aux exa-mens de piano de l'École de musique du Manitoba en 3e année.

Avec grande distinction: Lise Trudeau, Brigitte Petit, Robert Perron, Cheryl Unraw, Nicole Brûlé.

Avec distinction: Carole Vandal et Lynne

La cérémonie de graduation

On se réjouit avec les familles de nos jeunes finissants qui viennent de franchir une étape importante de leur vie avec l'acquisition de ce diplôme reçu au cours des cérémonies de graduation.

De l'école secondaire à Lorette, félicitations et bonne chance à: André Beauchemin, Daniel Beauchemin, Michelle Brûlé, Pauline Cyr, Alain Dugas, Deneen Dumontier, Thérèse Hince, Carolyn Keweriga, Aline Lacroix, Janet Lima, Jimmy McClenaghan, Lise Ménard Darren Messner, Corinne Mondor, Jacqueline Petit, John Swerdyliak et Robert Van Dongen.

Du collège secondaire Saint-Boniface: Hélène Molin; de la Saint-Boniface "Diocesan High School": Elaine Beauchemin et Cheryl Carrière.

Que tous vos rêves se réalisent!

Marchefonds et cyclefonds

On est également très fier de "nos" gens qui ont participé samedi dernier aux Marchefonds et au Cyclefonds, organisés dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean à La Broquerie: Étalent inscrits aux Marchefonds - marche de 20 ki-lomètres ou 12 milles : Lionel et Yvette Gagnon et leur famille composée de Paul, Renée, Daneige et Julie, Jean-Mau-

rice Lemoine et ses trois fillettes, Joanne, Monica et Sylvie, Roméo et Marcel Petit, Céline Petit, Joseph Beauchemin, Jeffrey Demarcke, Rena Roeland et Lynne Laurendeau. Nos trois braves: Gilbert d'Auteuil et son garçon Ivan ainsi que Normand Dupuis ont fait le parcours du CCFM à La Broquerie en bicyclette. Bravo!



TROP SOUVENT, DE NOS JOURS, LA COURSE AU MAR-CHÉ DU TRAVAIL RELÈGUE AU SECOND PLAN LA VA-LEUR DE L'ÉDUCATION. AU COLLÈGE MATHIEU, ON POURSUIT UN IDÉAL DE DISCIPLINE CHRÉTIENNE, DE FORMATION INTELLECTUELLE, ET DE SANTÉ PHYSIQUE DANS UNE AMBIANCE DE CONFIANCE MUTUELLE.

LE COLLÈGE MATHIEU offre des résidences pour garçons et filles et accueille les étudiants de la 8e à la 12e année.

CA VOUS INTERESSE? RENSEIGNEZ-VOUS EN VOUS ADRESSANT-AU:

Recruteur Collège Mathieu Gravelbourg, Sask. **SOH 1X0** Tél.: (306) 648-3105

Remise des diplômes



Trente quatre jeunes se rendaient à l'église samedi pour recevoir de leurs parents le diplôme tant attendu, celui qui marque la fin d'une douxième année d'études. Pour certains, c'est le lancement vers des études postsecondaires, soit au Herzing Institute, au Red River Community College, au Collège universitaire de Saint-Boniface. à l'Université du Manitoba ou même à Ottawa; pour d'autres, c'est le marché du travail qui les aftire; pour d'autres encore, c'est le mariage. A tous, nous disons Félicitations et bon succès - l'avenir est à vous.

Liste des finissants: Maria del Carmen Abraham, Michel Alarie, Richard Baril, Monique Barnabe, Rossel Barnabe Doris Beaudette, Julie Beaudette, Estelle Berard, Marcelle Chartier, Gaétane Collette, Lisette Comeault, Denis Dionne, Normand Dupuis, René Duval, Jacqueline Lafond, Jocelyne Lafond, Paul Lapointe, Elaine Lavallée, Richard Levesque, Carole Marion, Robert Marion, Sheila Mulko, Gilles Ritchot, Ginette Ritchot, Dwayne Robert, Jean-Paul Robert, Doris Sabourin, Rachelle Sabourin, Rossel Sabourin, Alain St-Amant, Denis Tessier, Daniel Trudel, Hélène Vermette et Mona Vermette.

Saint-Eustache

Josée BERNARD tél: 864-2331

Remise de diplômes à l'Institut collégial St-Paul



À l'église de Saint-Eustache, vingtquatre étudiants de l'Institut collégial Saint Paul d'Elle étaient à l'honneur, jeudi le 24 juin, à l'occasion de la présentation des diplômes de la douzième année.

La cérémonie a debuté par l'entrée du cortège académique portant toge et chapeau. L'hymne national suivit.

M. Emmanuel Rainville, directeur, maître de cérémonie a souhaité la bienvenue aux gradués, leurs parents et amis.

Jacqueline Arnal et Jameel Aziz ont prononcé les discours salutaires des finissants.

Mme Hiida Martens, commissaire de Saint-Eustache a félicité les gradués au nom de la commission scolaire.

Mme Gişèle Lachance, professeur de français, accompagnée de Mme Gertrude Arnal à l'orgue, a chanté "You've got a friend" et "Suis ta route".

M. Norbert Delaquis, directeur général se chargea de la remise des diplômes aux étudiants.

Les gradués provenant d'Elle, de Fannystelle, de Saint-François-Xavier et de Saint-Eustache sont: Elizabeth Rolande Allard; Jacqueline Marie-Paule Arnal; Jameel Nagiel Ali Aziz; Judith Lynette Breland; Angèle Roxanne Dumas; Anita Louise Foth; Charlene Eliane Hamel; Lori-Anne Heuring; Paul Lyndon Heurind; Joy Marie Hutsebaut; Monika Jochum; Jacqueline Mary Kopilas; Diane Estelle Lachance; William David LeGoff; Judith Carol Mann; Stuart Mark John Marsh; Michelle Cécile Painchaud; Barbara Joan Qually; Joanne Michelle Qually; Jacqueline Bernadette Senécal; Donald Grant Stevens; Maryan Frances Van Mierlo; Darlene May White-

church; Wendy Ann Wold.

Les bourses, prix et certificats décernés pour l'année académique 1981-1982 sont: Bourse faculté, université du Manitoba, \$500.00: Jacqueline Kopilas; Bourse Chown, l'université du Manitoba \$500.00: Donald Stevens; certificats d'excellence: English 300: Judith Mann, English 301: Jacqueline Arnal - Histoire 300: Paul Heuring; Histoire 301: Joanne Qually - Mathématiques 300: Jacqueline Kopilas; Mathématiques 301: Michelle Painchaud; Mathématiques 302: Joanne Qually, Jacqueline Arnal - Sciences: Biologie 300 Jacqueline Kopilas; Siences Chimie 300 Jacqueline Kopilas; Siences Physique 300 Donald Stevens -Comptabilité Darlene Whitechurch - Procédures de bureau Darlene Whitechurch Français 301 Jacqueline Senécal French 300 Donald Stevens - Allemand 300 Monika Jochum. - Bourses pour leurs hautes moyennes: Donald Stevens 85% - Darlene Whitechurch 83% - Monika Jochum, Judith Mann et Jacqueline Kopilas 80%.

Prix: muinicipalité Grey: Donald Stemunicipalité Saint-Françoisvens; Xavier: Monika Jochum; municipalité Cartier: Charlene Hamel; United Grain Growers: Monika Jochum; Chevaliers de colomb: Jacqueline Kopilas; club Kinsmen: Jacqueline Senécal; légion d'Elle: Paul Heuring, Joanne Qually; Caisse populaire d'Elie: Jacqueline Arnal; division scolaire Cheval-Blanc: Donald Stevens, Darlene Whitechurch; association de professeurs de la division: Joy Hutsebaut, "Manitoba Music Educations": Michelle Painchaud; personnel de l'Institut collégial Saint-Paul: Michelle Painchaud, Bill LeGoff.

Les discours d'adieu de Jacqueline Senécal et Judith Mann ont clôturé la cérémonie de graduation 1982!

50e anniversaire de mariage

M. et Mme Edouard Beaudette et leurs enfants sont heureux d'inviter parents et amis à un thé-rencontre à l'occasion de leur 50ème anniversaire de mariage.

La réception se fera à la Salle du Cen-

Remerciements

La famille Fillion désire exprimer sa gratitude lors du décès de Mme Alma Fillion. Ceci va à l'abbé Pierre Gagné pour la célébration et au personnel de l'hôpital de Saint-Boniface. Un rnerci spécial à Sr André Bouchard pour son inlassable dévouement, ainsi qu'à la chorale pour le beau chant, aux dames de la ligue pour le délicieux goûter, aux porteurs, servants de messe et enfin à tous les parents, amis ou connaissances qui ont assisté aux funérailles ou manifesté leur sympathie en offrant des honoraires de messes, fleurs ou dons de cartes.

Céline FILLION

tenaire de Saint-Jean-Baptiste le 4 juillet 1982, de 14h30 à 16h30.

La messe de 19h30 du samedi 3 juillet sera célébrée en l'honneur des jubi-

Calendrier

Samedi 3 juillet - à 19h30 en l'église de Saint-Jean-Baptiste - messe en l'honneur de M. et Mme Edouard Beaudette à l'occasion de leur 50ème anniversaire de mariage.

Dimanche 4 juillet - de 14h30 à 16h30 à la Salle du centenaire - thé-rencontre pour les parents et amis de M. et Mme Edouard Beaudette.

Dimanche 18 juillet - dans l'après-midi championnat provincial des courses de moto-cross.

Décès du fondateur du Conseil de la Vie française

Le président du Conseil de la Vie française en Amérique. M. Le Juge Louis Lebel, a annoncé le décès du fondateur du Conseil de la Vie française, Mgr Paul-Emile Gosselin, qui est décédé à Québec, le mercredi 23 juin, à l'âge de 73 ans.

Mgr Gosselin a oeuvré comme secrétaire du Conseil depuis sa fondation en 1937 jusqu'à sa retraite en 1977. Né en 1909, Mgr Gosselin a toujours été un ardent défenseur de la cause française en Amérique, C'est sous sa direction que le Conseil de la Vie française en Amérique a prélevé au-delà de \$200.000 pour la mise sur pied des postes de radio française du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, Outre de son poste au Conseil, Mgr Gosselin a également oeuvré à l'ACELF comme membre fondateur et directeur. Il a fondé les Éditions Ferland, l'Institut Camille Roy, la Liaison française Il avait reçu plusieurs décorations, entre autres : il était officier de l'ordre du Canada; officier de la compagnie des 100 associés francophones; officier de l'ordre des francophones d'Amérique; récipiendaire de la médaille de la république française.



BOURSES 1982-1983 AUDIO-VISUEL

Le Centre de ressources éducatives françaises du Manitoba, par l'entremise du Bureau de l'éducation française, vient de conclure une entente avec le gouvernement du Québec concernant la subvention de deux bourses à des étudiants ou professeurs qui désirent se spécialiser en audio-visuel. Les bourses sont offertes dans la discipline suivante:

1-TECHNIQUE DE L'AUDIO-VISUEL

Bourse au niveau de la 1ère année du CEGEP Prérequis: secondaire

VALEUR DES BOURSES: \$5,000.

NOMBRE DE BOURSES: deux (2)

LIEU D'ÉTUDE: au Québec

DURÉE: un an

Conditions de candidatures:

- Répondre aux prérequis exigés pour l'entrée dans les différents programmes
- Être détenteur d'un bon dossier académique
- Accepter d'agir comme personnes-ressources dans le milieu d'éducation franco-manitobain pendant au moins deux ans (les modalités seront déterminées à partir de la disponibilité et de la situation de chaque candidat)
- Accepter de siéger au comité de sélection de matériel didactique du Centre de ressources

DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES DEMANDES: le 7 juillet 1982 VEUILLEZ FOURNIR AVEC VOTRE DEMANDE ÉCRITE:

- votre curriculum vitae
- l'attestation de vos études

SÉLECTION:

Tél.: 233-6474

par un comité de sélection formé de représentants du BEF et du Centre de ressources.

Pour plus d'information ou pour faire votre demande, veuillez vous adresser à

Arsène Huberdeau Centre de ressources éducatives françaises du Manitoba 200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface, Manitoba R2H 0H7

La foire agricole



La "casquette mobile" de la Caisse po-pulaire. - Le gérant, M. Roland Philippe.

Les 19 et 20 juin dernier avait lieu la foire agricole de Saint-Claude conjointement avec Haywood. Malgré le temps pluvieux les activités se sont déroulées comme à l'habitude.

Le défilé à 10h30 s'est fait sous un ciel ensoleillé. Les chars allégoriques étaient tous faits avec soin et d'une qualité exceptionnelle. Parmi les chars allégoriques qui ont captivé l'attention des gens le long du parcours il convient

de mentionner la "casquette mobile" de la Caisse populaire de Saint-Claude. Cette immense casquette dont le mécanisme était à peine visible a été un sujet d'intrique pour tous!

Pendant les deux jours de foire une foule de gens ont fait ressortir l'importance de cette foire en assistant au défilé de bestiaux jugés non pas sous un ciel ensoleillé mais dans la pluie.

Aucune condition atmosphérique ne pouvait décourager les visiteurs. Lorsque les averses éparses se dévelop-paient en pluie battante ils prenaient refuge dans la salle d'exposition où ils pouvaient apprécier la confection de divers articles, d'art ménager, ou, encore ils se rendaient à la vieille Gare pour assister à un mini-tour de France. lci, ils ont pu mieux connaître la France par des diapositives présentées par M. Léopold Martin. Un attrait particulier a été les cartes de France, affichées au mur. Les jeunes et les moins jeunes se sont montrés très intéressés à découvrir les lieux d'origine de leurs ancêtres. Et, après discussion ils pouvaient se désaltérer dans la petit cuisine de la Gare. Toujours dans l'esprit de la fête la Chorale de l'amitié, initiée par le Comité culturel de Saint-Claude, a chanté et fait chanter les visiteurs. Ces chants ont été fort appréciés particulièrement par quatre visiteurs français qui font présentement un stage de six mois chez

233-6307



Des visiteurs à la Gare s'instruisent avec la carte de France et cherchent les lieux d'origine de leurs ancêtres.

des fermiers de Saint-Claude et des environs. Peut-être un peu surpris d'entendre des chansons françaises bien connues mais aussi en ont-ils été très touchés.

Les heures de travail méritent tou-

jours une certaine récompense. La salle d'exposition d'objets a su reconnaître le beau travail de Mme Rose Rey en lui décernant un trophée pour avoir mérité le plus grand nombre de points. Dans la section junior c'est Diane Arbez qui a reçu le trophée.

AVIS AUX ANNONCEURS

Nous rappelons à nos fidèles annonceurs que la date de tombée pour les annonces est le

VENDREDI À 17 HEURES.



La Broquerie Lumber (1978) Ltd. C.P. 160, LA BROQUERIE, MANITOBA, ROA OWO

ALLIED HARDWARE

Achetez directement du producteur et économisez

AIMÉ TÉTRAULT **LOUIS TÉTRAULT** Tél.: 424-5333 424-5361 Winnipeg, 284-2081

Canad'ä



BIENVENUE

L'Eglise Chrétienne Evangélique de St-Boniface (231 Kitson à côté de Traverse)

vous invite

aux réunions régulières en français

LE DIMANCHE A 11.00 Hres NOUS PRECHONS JESUS-CHRIST SELON LA BIBLE

12 Timothée 4.21

Pasteur Dick Neufeld

49 Braemar, St. Boniface, Man. R2H 2K2

233-8435

Travaux publics Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES en vue du projet mentionné plus bas, adressées au chef, politique des contrats et de l'administration, ministère des Travaux publics du Canada pièce 200, 9925 -109e rue, Edmonton, Alberta, au téléphone (403) 420-3213, seront accueillies jusqu'à la date de ciôture indiquée. Les documents relatifs à cette soumission peuvent être obtenus des bureaux ministériels, aux adresses qui apparaissent ci-après, sur versement du dépôt requis.

Projet No 034385 Cochrane, Alberta Edifice du détachement de la G.R.C.

Date de clôture: 11h30 a.m. (HAM) 21 juillet 1982 Dépôt \$250.00

La documentation relative à cette soumission peut être obtenue aux adresses suivantes: pièce 200, 9925 -109e rue, Edmonton, Alberta; pièce 632,220 -4e avenue (S.-E.). Calgary, Alberta; 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; 201, édifice fédéral, 269, rue Main, Winnipeg, Manitoba; et peut être examinée aux bureaux de l'association des entrepreneurs en construction situés à Edmonton et Calgary, Alberta; Régina et Saskatoon, Saskat-chewan; et Winnipeg, Manitoba. Les documents peuvent aussi être examinés aux bureaux de Travaux Publics Canada à Banff, Alberta, et au 1166, rue Alberni, Vancouver, C.B.).

Renseignements additionnels: H.N. Kuchison Gestionnaire de projets Au téléphone: (403) 420-3161

INSTRUCTIONS

Le dépôt requis pour les plans et devis descriptifs doit être remis sous forme de chèque bancaire émis à l'ordre du receveur général du Canada, et sera remboursé, sur retour des documents en bon état, dans le délai d'un mois de la date d'ouverture des soumissions.

Canada



Commission canadienne Canadian Transport des transports Commission

Avis d'audience

Avis est par les présentes donné que le Comité des transports aériens de la Commission canadienne des transports tiendra une audience publique le 19 juillet 1982 à 10h, heure locale, à la Chambre Pontiac, Phase IV, Place du Portage, 140, promenade du Portage, Hull (Ouébec)

1. **RELATIVE** aux ordonnances de sommation adressées aux transporteurs aériens des classes 1, 2 et 3, concernant les tarifs très réduits et les conditions qui régissent les voyages aériens entre des points situés au Canada, et

2. RELATIVE à l'intention du Comité des transports aériens d'adopter, à titre de règle générale sujette, cependant, à des exceptions laissées à la discrétion du Comité, une politique voulant qu'à l'avenir, les dépôts de tarifs très réduits et des conditions régissant les voyages aériens entre des points situés au Canada seront rejetés, à moins que, en plus d'être assortis des justifications d'usage, lesdits tarifs ne soient assujettis aux conditions minimales

a) Les tarifs doivent s'appliquer'à des voyages aller-retour;

b) ils doivent contenir l'une ou l'autre des deux conditions

i) le billet doit être acheté au moins sept jours à l'avance et le séjour doit durer au moins trois jours ou jusqu'au premier dimanche suivant.

ii) le paiement du billet doit se faire au moment de la réservation, le billet n'est pas remboursable, en tout ou en partie, et aucun changement à la réservation n'est

Référence No 32-97

Toute personne intéressée peut assister à l'audience publique et témoigner relativement à la matière susmen-

Ceux qui ont l'intention de témoigner ou de déposer de nouvelles pièces auprès du Comité doivent en aviser ce dernier et lui fournir 10 copies de tout document qu'ils veulent déposer à l'audience: ces documents doivent être remis au Secrétaire du Comité des transports aériens, Commission canadienne des transports, Ottawa, K1A 0N9 au plus tard le 12 juillet 1982 ou suivant tout autre délai que le Comité peut fixer.

Toute partie désirant comparaître et être entendue dans l'une ou l'autre des deux langues officielles peut témoigner ou s'adresser au Comité et s'attendre à suivre les délibérations de l'audience dans la langue officielle de son choix.

Le Secrétaire du Comité des transports aériens W.V. TAILLON

Canadä

Ordination à la prêtrise de Roland Lanoie

Le vendredi 11 juin, en la fête de saint Bernabé, Mgr Antoine Hacault, archevêque du Diocèse, conféra l'ordination sacerdotale à Roland Lanoie, en la cathédrale de Saint-Boniface. Cette date fut un choix heureux et significatif à la fois, car la mission de Barnabé, compagnon des débuts apostoliques de saint Paul, rappelle à un nouveau prêtre qu'il doit, lui aussi, porter le message du salut et transmettre la lumière de l'Evangile.

La célébration liturgique débuta à 19 heures 30 par le chant de rassemblement "Nous t'acclamons Jésus-Christ". Parmi l'assistance, on remarqua la famille immédiate du futur ordonné, i.e., sa mère, Mme Gabrielle Lanoie de Saint-Boniface, ses frère et belle-seour, M. & Mme Pierre Lanoie (Teresa) et leurs deux enfants, Robert et Rachelle, de La Salle, Man., ainsi qu'une cousine. Mme Jeannette Lamoureux, de Spencer, Mass. Un nombre imposant de confrères de Roland au Grand Séminaire de Ouébec, de nouveaux ordonnés ou de futurs prêtres, vinrent solider leur amitié fraternelle, soit par leur présence ou leur participation à la fête. Paul Campeau, stagiaire à la Cathédrale, fut cérémoniaire. La nouvelle chorale diocésaine, qui comprend les choeurs des paroisses de la Cathédrale, des Saints-Martyrs-Canadiens et du Précieux-Sang, exécuta avec brio et entrain un programme de chants variés sous la direction de Sr Jeannine Vermette, s.n.j.m. M. Normand Touchette et Sr Noëlla Raymond, s.n.j.m., étaient à l'orgue. Les solistes furent: Maurice Lafrenière, Napoléon Boulet, Oril Tétreault, Hélène McCarthy, Heather Lamontagne, Jeanne Gosselin, ainsi que Paolo Maheux, séminariste de Québec et ami de Roland.

M. l'abbé Léo Couture, curé de la paroisse de la Cathédrale, adressa un mot d'accueil et de bienvenue à Mgr l'Archevêque, aux membres du clergé, aux visiteurs et à l'assemblée. Notre curé fit prendre conscience aux fidèles que le futur ordonné va confronter un défi, celui d'un témoignage d'amour envers Jésus qui lui demande, "Roland, m'aimes-tu?" Les lectures se rapportant au disciple Barnabé et à l'apôtre Pierre furent faites par Pierre Trudel, de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens, et par Réal Lévêque, diacre-stagiaire à la paroisse Mary Mother of the Church.

Le rite d'ordination comprit d'abord la présentation à l'Evêque et l'appel du candidat. Trois attestèrent que Roland était prêt à recevoir l'ordination. Mlle Priscille Cormier parla au nom de la famille Lanoie et des amis; Mme Cécile Lachance, au nom de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens, où le futur prêtre fit un stage pastoral durant deux ans; puis M. l'abbé René Théberge, assistant supérieur du Grand Séminaire de Québec, au nom des formateurs.

Après avoir accepté les témoignages, Mgr Hacault confirma qu'un parallèle peut être établi entre Simon-Pierre et un futur ordonné. En devenant pasteur d'âmes, le nouveau prêtre est invité à répandre l'amour de Jésus-Christ qui veut être la source de notre amour dans l'Église. Puis, Mgr l'Archevêque rappela a l'ordinand l'importance de la tache conférée par l'ordination. Il ui demanda publiquement d'affirmer acceptation des engagements du ministère. Roland promit respect et obéissance à l'évêque et à ses successeurs. L'imposante prière de la litanie de Saints fut chantée ensuite par la chorale et les fidèles.

Puis vint le moment très solennel du rite d'ordination, l'imposition des mains, qui est le signe du don de l'Esprit et la source de tout ministère. Reprenant le geste traditionnel, Mgr Hacault et les nombreux prêtres imposèrent les mains au nouvel ordonné. Ce fut un moment intense de gravité et de réflexion. L'onction avec le Saint Chrême dans les mains du nouveau prêtre suivit la vêture de l'étole et de la chasuble, symboles de son ministère. Mgr l'Archevêque et chaque membre du Presbytérat accueillirent le nouveau prêtre par l'accolade, dans la paix et la joie, marquant ainsi l'acceptation de Roland dans la famille sacerdotale. Puis l'assemblée exprima son approbation par de vibrants applaudissements. C'est alors que le choeur fit entendre en parties le magnifique choral, "Eglise des Peuples".

Les membres de la famille immédiate de Roland apportèrent les offrandes du pain et du vin pendant que l'assemblée chanta avec âme, "Seigneur mon Dieu". Les concélébrants à l'autel furent: Mgr Antoine Hacault, président d'assemblée, Mgr Maurice Baudoux et le nouvel ordonné, ainsi que les abbés René Théberge de Québec, Maurice Deniset-Bernier de Pine-Falls, Pierre Raymond, Léo Couture et Gérard Dionne de Saint-Boniface. La liturgie eucharistique démontra bien que la messe est un acte de reconnaissance envers Dieu. Nombreux furent les fidèles qui vinrent à la "table" du Seigneur partager son repas. L'action de grâces se prolongea par deux chants très expressifs, i.e., "Seigneur, tu m'as consacré" et "Je t'offre mon coeur"

À l'issue de la célébration, le nouveau prêtre exprima en termes simples et sincères sa vive reconnaissance. Ses nombreux remerciements s'adressèrent d'abord à la famille immédiate, aux paroisses de La Salle, de la Cathédrale et des Saints-Martyrs-Canadiens, au Grand Séminaire de Québec, puis à tous ceux et celles qui par leur appui, leur amitié et leur compréhension l'ont toujours soutenu et appuyé par leurs prières, leurs conseils et leurs encouragements. Roland manifesta aussi beaucoup de gratitude envers les personnes qui ont travaillé activement ou dans l'ombre au succès de cette fête touchante et mémorable. Après la bénédiction des fidèles par Mgr l'Archevêque et le nouveau prêtre, le chant de sortie, "Rendez grâce au Seigneur", clôtura avec conviction et vigueur ces moments, de joie intense et de gratitude profonde, vécus en cette belle soirée du 11 juin 1982.

Des feuillets de remerciements, avec la photo du nouvel ordonné, furent ensuite distribués à la foule, au son d'une marche triomphale. La fête se continua au sous-sol de la cathédrale par un "vin et fromage", dans un climat de fraternité et de simplicité, Les sourires épanouis, les accolades et les franches poignées de mains démontrèrent bien l'estime et la confiance envers le nouvel "élu". On s'empressa de causer avec lui et de le féliciter.

Le lendemain soir, i.e., le 12 juin, les paroissiens des Saints-Martyrs-Canadiens fêtèrent avec enthousiasme l'abbé Roland à l'issue de sa première messe qu'il célébra avec eux, comme ancien stagiaire. Le dimanche 13 juin, les paroissiens de la Cathédrale de Saint-Boniface furent heureux d'accueillir le nouveau prêtre, comme président d'assemblée, pour la fête du St-Sacrement. L'abbé Léo Couture, curé, souhaita la bienvenue à ce jeune homme que "le Seigneur a séduit et qui s'est laissé séduire". L'homélie significative





de l'abbé Jean-Louis Rocan, sur le sens de la fête de la nouvelle Alliance ou de la Fête-Dieu, sur convaincre les fidèles présents que Jésus est toujours avec nous par le partage du "Pain de vin" et du "Vin du Royaume". Par coîncidence cette messe dominicale fut la dernière pour Paul Campeau, stagiaire à la Cathédrale depuis deux ans, avant son départ prochain pour le Grand Séminaire de Québec. Un groupe de parents et d'amis intimes se réunirent ensuite au Foyer Chez-Nous où demeure Mme Gabrielle Lanoie, la mère du nouveau prêtre. Les traiteurs Pellaid servirent un délicieux repas aux invités.

Le nouvel ordonné fit ses études à l'école élémentaire Sr-Hyacinthe de La Salle, puis au Collège et au Petit Séminaire de Saint-Boniface. Après l'obtention de son baccalauréat ès arts du Collège universitaire,. Roland poursuivit pendant quatre ans des études en compatbilité. Il travailla par la suite au service du programme fédéral "Initiatives locales". À l'automne de 1976, il

entra au Grand Séminaire de Québec pour trois années d'études en théologie. Puis, de 1979 à 1981, il fit stage à la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens de Saint-Boniface. Récemment, Roland compléta sa quatrième année d'études qui lui valut une maîtrise en théologie de l'Université Laval de Québec.

C'est de tout son coeur que Roland Lanoie, comme nouveau prêtre, veut transmettre la Bonne Nouvelle. À cause de l'expérience variée qu'il a acquise comme adulte, Roland désire être un prêtre aux contacts fraternels et directs. Il veut aussi être un ami et un pasteur soucieux non seulement de la souffrance et des problèmes quotidiens, mais ouvert à l'espérance chrétienne et aux réalisations qui en découlent.

En s'engageant définitivement à la suite de Jésus, le Bon Pasteur, l'abbé Roland Lanoie compte encore sur notre amitié et sur nos prières, afin d'être "fidèle à cet appel et à cette mission d'amour".

Pour ce "oui" au Seigneur, sincères félicitations et meilleurs voeux de bonheur et de succès à Roland, comme prêtre du diocèse de Saint-Boniface.

Priscille CORMIER

SWAT

Extermination professionnelle

- dans tous les domaines
 Pulvérisation d'arbres
- Contrôle des pesticides

Venez nous voir pour les produits et l'information et économisez en faisant le travail vous-même

65, chemin Sainte-Anne Saint-Vital Joël Gosselin - Tél No.: 233-3182 ESTIMATION GRATUITE

((E))

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN



Monique Tétrault Julienne Brémaud



BOUTIQUE D'ARTISANAT -

La Galerie

Objets faits à la main par des artisans francomanitobains - des souvenirs d'une beauté exceptionnelle.

1er juillet au 5 septembre 1982 12h00 à 18h00 - lundi au vendredi 13h00 à 17h00 - samedi et dimanche Gérard Jean (Ziz) 8, 9, 10 juillet 15, 16, 17 juillet



Venez faire un tour!

HEURES D'OUVERTURE: lundi au samedi de 19h à 1h (sauf les vendredis - ouvert à 16h00)



Abonnez-vous à LA LIBERTÉ

La Boutique du Livre

Heures d'ouverture

du lundi au samedi de 10h à 17h

315, rue Kenny Saint-Boniface Manitoba R2H 3E7

Tél.: 237-3395

Saint-Joseph

Marie SARRASIN tél: 737-2355

Nous vous attendons les 3 et 4 juillet

C'est fête à Saint-Joseph, les 3 et 4 juillet. En effet nos rencontres et journées organisées annuellement s'en viennent à grands pas; et nous vous invitons tous à y prendre part le plus agréablement possible.

C'est samedi, à 14h que tout sera mis en marche par la parade d'antiquités, qui défilera dans les rues de Saint-Joseph. Chaque année il y a du nouveau et certes cette année n'y manquera pas! Le Musée, avec ses nombreux ateliers vous accueillera ensuite pour un défilé d'objets, de bâtiments, de machines anciennes. Le soir il y aura danse en plein air, si le temps le permet! La cantine sera ouverte pour vous accommoder au

Dimanche - déjeuner aux crêpes pour la plus grande partie de la matiné, soit de 8h à 11h. Messes à 9h et 11h30 comme à l'habitude. Dans l'après-midi, il aura démonstration de battages à la façon des premiers temps. Quelques autres activités, comme le fer à cheval, sauront divertir ceux qui sont intéressés. Le musée sera ouvert durant la journée du dimanche aussi.

On vous réserve deux belles journées de plaisir tout en fraternisant avec vos

On a même disposé des endroits pour accommoder ceux qui voudraient bien camper sur les lieux! N'est-ce pas que ça promet d'être de plus intéressants.

Venez donc en grand nombre, chers parents, chers amis de près comme de loin et profitez-en!

Bienvenue à tous!

Vive les vacances

Le temps des vacances est enfin arrivé! Pour nos jeunes la pression, que comporte toute une année d'efforts constants, fera place à une détente et un changement de vie bien mérité!

Pour nos moins jeunes, qui triment aussi l'année durant, ce sera sûrement un changement d'avoir leurs enfants à la maison! Espérons que tous ensemble nous partagerons les activités diverses que l'été nous offre pour que tous puissent dire enfin: qu'il fait bon vivre et jouir un peu de la vie familiale qui est souvent si écorchée durant le reste de l'année!

À tous bonnes vacances et bonne

CNRAIL

APPEL D'OFFRES

EXPANSION DE LA PARTIE SUD DE L'ATELIER DES ROUES PHASE II TRANSCONA, MANITOBA

Les travaux consisteront en la démolition des structures bétonnées, excavation, mise en place du matériau granulaire, rebétonnage, pieux de béton coulés sur place, structures métalliques variées, mécanique et électricité

Nous accepterons la réception des soumissions jusqu'à midi (12h), heure avancée du centre, vendredi le 9 juillet

Les documents relatifs aux soumissions peuvent être obtenus des bureaux de l'ingénieur, 460 Union Station, Winnipeg, Manitoba, ou de la salle des plans, 13e étage, 935, Lagauchetière, ouest, Montréal, H3C 3N4, moyennant un dépôt sous forme d'un chèque visé de cinquante dollars (\$50) à l'ordre du Canadien National, et remboursable contre la restitution en bon état desdits documents. Pour renseignements complémentaires, téléphoner à (204) 946-

Le compagnie se réserve le droit de rejeter toute soumission, si basse soit-elle

Bureaux du vice-président régional Canadien National Winnipeg, Manitoba



Magnifique voyage

organisé avec Circle Tours, Winnipeg -



Les Maritimes revenant par les États-Unis (New England state Tour)

Voyage de 19 jours, Départ le 22 septembre.

Thunder Bay, Sault Ste-Marie, Ottawa (Ontario); Montréal, Rivière du Loup, Sainte-Anne-de-Beaupré, Québec, Frédericton, Nouveau-Brunswick, Summerside, Halifax (Peggy's Cove) Nouvelle-Écosse, Île du Cap Breton (Cabot Trail), Île du Prince Edouard, Bar Harbor, Maine; Glen Falls New York, Niagara Falls, Ontario; Birch Run, Michigan;

Le tout pour \$995.00 (argent canadien) - chambres de 2

- Il reste encore quelques places -

Réservez dès maintenant:

Téléphonez à Circle Tours au No 775-8046 ou Juliette Vermette, Saint-Jean-Baptiste au No (1) 758-3407 Bienvenue à tous!

RAPPEL POUR LES **EMPLOYEURS MANITOBAINS**



Date d'entrée en vigueur: le 1er juillet 1982

Le 1er juillet 1982, l'impôt pour la santé et l'éducation postsecondaire entre en vigueur. L'impôt doit être payé par les employeurs, et non par les employés, à un taux de 1.5% du total des rémunérations accordées aux employés du Manitoba à compter du 1er juillet 1982. Cet impôt ne s'applique pas à la rémunération des employés qui sont en poste dans des établissements permanents situés hors du Manitoba

La rémunération totale correspond généralement au "total des gains provenant d'un emploi" qui figure sur les feuillets T.4.

Administration et perception

Le montant de l'impôt pour les mois de juillet, août et septembre sera perçu en octobre. Par la suite, il faudra faire un versement tous les

Les mesures administratives relatives à l'impôt et les modalités de perception sont en train d'être mises au point de façon définitive;

nous communiquerons prochainement aux employeurs tous les détails concernant cet impôt. D'ici là nous conseillons aux employeurs de mettre de côté des fonds suffisants pour couvrir le montant de l'impôt de juillet à septembre.

Municipalités et divisions scolaires

Les municipalités et les divisions scolaires commenceront à payer cet impôt en janvier 1982.

L'objectif principal de l'impôt est de compenser la diminution des transferts fiscaux fédéraux qui sera en moyenne de 144 millions de dollars par an pendant les cinq prochaines années. Cet impôt permettra de maintenir en vigueur des programmes et des services essentiels à tous les Manitobains, surtout dans les domaines de la santé et de l'éducation.

Renseignements supplémentaires

Pour plus de renseignements sur l'impôt pour la santé et l'éducation postsecondaires les employeurs peuvent appeler le ministère des Finances du Manitoba, au No 944-

MINISTÈRE DES FINANCES L'HON, VIC SCHROEDER MINISTRE

Saint-Pierre-Jolys

Réunion annuelle du Comité culturel

Le lundi, 7 juin 1982, le Comité culturel tint sa réunion annuelle dans la salle de curling de Saint-Pierre. Après le mot de bienvenue de M. Armand Desharnais, président, et la lecture des différents rapports: financier, des activités et du président nous eûmes le grand plaisir d'entendre Mme Madeleine Laroche, d'Otterburne, auteur des "VA-NU-PIEDS" nous parler des recherches qu'elle a du faire avant d'entreprendre la rédaction de son livre. Cette dame est "amoureu-

HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Sur le plan sentimental, des imprévus vous sont réservés. Des nouvelles, des surprises yous seront offertes. Vous serez heureux et vous voudrez rendre heureux l'être cher. Vous ne prendrez rien au tragique.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.

L'harmonie de votre vie sentimentale vous réclamera des efforts. Il faudra que vous preniez sur vous-même pour ne laisser aucune ombre subsister entre vous et la personne qui vous aime

du 20 fév. au 20 mars Poisson

Faites appel à votre esprit de compréhen sion car la conquête de la personne qui vous intéresse se révélera difficile. Vous aurez de fortes tendances au matérialisme, sachez vous

Belier du 21 mars au 20 avril

Vous lutterez contre vos propres sentiments et vous souffrirez du conflit dans lequel votre nature enthousiaste et passionnée vous entraînera. Laissez parler vos sentiments. La personne aimée sera animée d'une volonté nouvelle

Taureau du 21 avril au 20 mai

Si vous êtes dans l'obligation de prendre position sur un sujet scabreux, faites-le avec beaucoup de diplomatie car la personne aimée vous le reprochera longtemps. Vous aurez l'intelligence de rire de vos propres revers.

Gemeaux du 21 mai au 21 iuin

Pas beaucoup de joies sur le plan du coeur. Vous aurez toutefois le sentiment d'avoir franchi une étape, cela vous rendra optimiste et vous donnera confiance en l'avenur. Vous aurez des satisfactions sur le plan des amitiés.

du 22 juin au 22 juillet Cancer

Passion un peu mystérieuse qui peut atteindre même la personne la plus pudique et la plus retirée, c'est-à-dire vous-même. Ce sera très énigmatique et demandera le concours de votre esprit éveillé

du 23 juillet au 23 août

Vous aimerez bien un climat de romant me mais la vie quotidienne suppose la pleine conscience de ses responsabilités; vous aurez tendance à vous nourrir d'illusions. Petites difficultés sur le plan sentimental

Vierge du 24 août au 22 sept.

La personne aimée sera casanière et semblera apprécier le confort. Vous auriez tort de vous montrer maussade, capricieux, Sachez refuser une sortie afin de protéger le climat sentimental, même si vous avez besoin de distractions

Balance du 23 sept. au 23 oct.

Écoutez attentivement ce qui se dit ou se décide autour de vous; vous pourriez en tirer profit. Vous n'obtiendrez rien par la brusquerie. Soyez particulièrement prudent dans le domaine des affaires

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Vos plans et vos projets amoureux sont bons, mais il serait souhaitable d'attendre un peu pour les mettre à exécution. Mettez toute votre fantaisie à créer un climat de bonheur autour de vous

du 23 nov. au 21 déc. Sagittaire

S'il y a désunion, mésentente ou malentendu, vous dépenserez des trésors de diplomatie et de charme pour adoucir les aspérités et vous réussirez à rétablir une ambiance de confiance, d'entraide et d'amour.

"ces amours de vieux"... qu'on néglige souvent. Mme Laroche nous a transmis cet amour et cette admiration pour nos chers ancêtres qui ont oeuvré dans des circonstances parfois très pénibles. En dépit des misères et parfois des déboires, leurs priorités demeuralent de construire une église et une école pour leur nombreuse famille. Et que dire des mamans! On ne devrait jamais cesser d'en faire l'éloge, de les choyer, et de les "écouter"; elles ont tant à nous dire. Mme Laroche aime parler aux vieux, si bien que, elle a déjà complété un second volume, et le troisième est à mûrir dans sa tête. Merci Madeleine!

Mme Lise Ruest présida ensuite aux élections du conseil pour la saison 82-83. Furent élus pour un an: Mme Aline Lahaie, Gérard, Curé; élus pour deux ans: Muriel Gaborieau, Mme Jacqueline Roy. M. Armand Desharnais et Mme Diane Saive finiront leur mandat l'an prochain. La soirée se termina en dégustant des vins et fromages et en renouant des amitiés. Nous eûmes aussi la chance d'admirer des artistes de chez-nous dans une "mini-exposition" d'arts et

Aide aux "Choralistes"

Le Comité culturel a voté des dons pour venir en aide aux participants de Saint-Pierre aux "Choralies internationales", à l'université du Manitoba, du 1er au 8 août 1982. Ces Choralies sont un événement unique dans notre province. Que les personnes qui aiment chanter s'inscrivent maintenant. Pour plus d'informations téléphonez au No 433-

Jacqueline ROY

MARION RUBBER STAMPS 169, Marion, Saint-Boniface

Tél.: 233-2211

Lundi à vendredi 9h à 17h "Tampons pour tous usages"

ECONOMISEZ

ISOLEZ VOTRE MAISON MAINTENANT

TÉLÉPHONEZ À

EMOND ROOFING & SIDING Co Ltd.

No 247-3247 340, rue des Meurons. Saint-Boniface

- plus de 30 ans d'expérience
- compagnie reconnue par CGSB pour installation, en passant par CHIP
- Contrats de l'hydro. Prêts provinciaux remboursables à partir de \$9.33 par mois Isolation - (Siding) aluminium et
- Toîture neuve ou réparations
- Gouttières d'aluminium

Expérience de l'enlèvement de l'isolant appelé "mousse d'urée-formaldéhyde"

QUALITE PROFESSONNELLE GARANTIE

Afanasiev Ltd.

Manufacturier sur place de souliers orthopédiques

2063, avenue Portage

Winnipeg - 889-7217

CO-PROPRIÉTAIRE - GÉRANT

RENÉ TOUPIN

Pour tous vos besoins de souliers orthopédiques ou réparation de souliers

VENEZ NOUS VOIR



Commission canadienne Canadian Transport des transports Commission

APPUI AUX REQUÊTES EN AUTORISATION D'EXPLOITER DES SERVICES AÉRIENS **COMMERCIAUX**

Il est à remarquer que les documents à l'appui des.requêtes en autorisation d'exploiter des services aériens commerciaux ne peuvent être admis à l'examen que s'îls répondent à l'un des trois critères suivants:

a) constituer une intervention, auquel cas la même procédure que celle de interventions en oppsition doit être

b) accompagner la requête; ou

c) constituer un modificatif que devra approuver le Comité, c'est-à-dire avoir été déposé par la requérante après l'envoi de la requête.

À titre de renseignement

Référence nos 2-A266-2A (168/82) (AOL)-5A (AOL) Rôle no 5961

REQUÊTE PRÉSENTÉE PAR AERO TRADES (WES-TERN) LTD EN VUE DE MODIFIER LES PERMIS Nos A.T.C. 1005/58 (C) ET A.T.C. 390/67 (CF)

Les permis nos A.T.C. 1005/59(C) et A.T.C. 390/67 (CF), autorisent Aero Trades (Western) Ltd à exploiter des services aériens commerciaux d'affrètement (classe 4), spécialisé (classe 7) - épandage et dispersion de produits inspection, reconnaissance et publicité aériennes - et international d'affrètement (classe 9-4), à partir d'une base située à Winnipeg, Manitoba

La condition No 1 (a) du permis No A.T.C. 1005/59 (C) et la condition No 1 du permis No A.T.C. 390/67 (CF) limitent la titulaire dans l'exploitation de son service d'affrètement (classe 4) et dans son service international d'affrètement (classe 9-4) à l'utilisation d'aéronefs à voilure fixe des groupes A, B, C, D et E (limitée dans ce dernier aux

La titulaire demande maintenant la suppression de la restriction au type d'aéronefs du groupe E dans lesdites

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer l'adite requête, s'y opposer ou en réclamer la modification conformément aux règles générales de la Commission canadienne des transports. Les interventions doivent être déposées au plus tard le 29 juillet 1982, avec une preuve de leur signification à la partie requérante.

Le Comité fera parvenir, sur demande, plus de détails sur la requête et les modalités de dépôt des interventions conforméments aux règles susmentionnées

Toute demande doit être postée ou remise au Secrétaire du Comité des transports aériens à Ottawa, K1A

Catherine Clark Division des permis pour le directeur de l'Exploitation Comité des transports aériens.

le 22 juin 1982

Canadä'



APPEL D'OFFRES

COMPARTIMENT D'ENLEVEMENT DE FER ET TRAVAUX APPARENTÉS

DES SOUMISSIONS cachetées seront recues par le soussigné jusqu'à 14 heures, heure locale de Régina, mardi le 20 juillet. 1982, pour le projet d'alimenta-tion en eau de la ville de Humboldt, Contrat 2 - Station d'aéra tion. Compartiment d'enlèvement de fer et fossé de détoumement. Le sute du travail est si tué 1/4 No-17-38-22-02 approximativement sept kilomètres nord de la ville de Humboldt. le travail consiste de l'excavation de 6500m de terre pour la construction d'un fossé de détourne ment et un compartiment d'enèvement de fer et à Lac Burton; et fournir et installer une station d'aération avec tout équipement mécanique et électrique néces-

les plans et spécifications peuvent être consultés aux endroits

(1) Bureaux locaux de la Bourse des Constructeurs ou de l'Association des Constructeurs situés Winnipeg, Calgary, Edmonton, Prince Albert, Saskatoon, North Battleford et Régina:

(2) La ville de Humboldt, Bureau de ville:

(3) Bureau régional d'ingénierie de l'ARAP (Saskatchewan), 5e étage, Immeuble Motherwell, 1901 rue Victoria, Régina, Saskat-chewan S4P 0R5.

Les plans, spécifications et formules de soumission peuvent être obtenus à l'adresse suivante sur versement d'un dépôt de cinquante dollars (\$50) payé en es pèces, ou sous forme d'un chè que bancaire établi à l'ordre du receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois suivant le jour du dépouillement des offres.

Ingénieur Préposé aux Contrats 5e étage, Immeuble Motherwell 1901, rue Victoria Régina, Saskatchewan S4P OR5 Tél.: (306) 359-5265

Les seules offres retenues seront celles présentées sur les formules fournies par l'ARAP et remplies selon les conditions établies dans les documents de soumission, et accompagnées avec garantie, en quantité et sous la forme spécifiée dans les documents de soumission

les gens intéressés sont conseillés de prendre les documents de soumission de l'Ingénieur pré posé aux contrats à l'adresse ci les avertissements suplémentaires

La soumission la plus basse ou toute autre ne seront pas néces sairement acceptées.

A.F. LUKEY INGÉNIEUR EN CHEF, ARAP

Canadä







"Christophe": Exploration d'une intelligence passionnée

Exposition ou exploration? Je dirais plutôt la deuxième, car de quel "Christophe" s'agit-il sinon d'un certain Monsieur Colomb? "J'ai pris mon bateau", dit-il, "et j'suis parti..." Marcel Gosselin, dont les toiles ont été au Centre jusqu'au 27 juin, nous a invité à participer à ce voyage de découverte.

Si vous trouvez les tableaux un peu déroutants au premier abord, vous êtes sur la bonne voie! Marcel n'essaie ni de reproduire des arbres ou des visages, ni de créer des illusions: il veut plutôt exprimer une vision personnelle, sa réalité intérieure.

Vous avez sans doute déjà vu les photos impressionnantes que l'on prend à l'aide du microscope électronique: toutes sortes de cristaux, de globules, de formes fantastiques invisibles à l'oeil nu! Mais est-ce dire que ces choses n'existent pas dans la nature? Comme le microscope, l'artiste peut sonder le plus profond de son être et y découvrir une réalité aussi naturelle mais invisible que la structure intérieure d'un pétale.

Seul un lent pèlerinage nous permet d'apprécier la beauté de ces tableaux. Les titres nous aident dans notre expédition, car ce sont de mini-poèmes qui guident notre "lecture" et nos sensations. "Guerrier", par exemple, est une énorme figure aux petits yeux froids et au nez pincé qui impose sa présence menacante... "G. Larose" pourrait se lire "J'ai la rose", car on y décèle une femme-fleur - on pense alors à Proust ou à James Joyce pour qui la rose était à la fois amour, religion et art.

On reconnaît aussi trois "sujets" principaux, ou mieux, trois "constellations": figures ou formes humaines (avec quelques animaux), paysages terrestres ou cosmiques, et enfin ce que j'appellerais des "créations métaphysiques": comme de bons livres qu'il faut lire plusieurs fois, l'oeuvre de Marcel est profonde, mais on sent peu à peu qu'il se préoccupe de l'homme en train d'explorer sa terre et son coeur.

Marcel pourrait en effet dire comme Jean Dubuffet: "Je suis un explorateur du monde naturel", car il va à la recherche de paysages encore inconnus, s'étonnant lui-même de ses propres créations. Chaque toile est un dialogue entre l'artiste et l'oeuvre naissante: ils se co-naissent mutuellement. Dans "La Flèche", par exemple, Marcel invente de fabuleuses couleurs qu'il juxtapose, heurte, mélange et fait résonner comme une fugue de Bach. Les couleurs, comme les notes de la gamme, lui permettent d'infinies variations sur un thème. C'est alors que toile devient voile.

Si l'harmonie, le mouvement, la danse de ces couleurs rappellent les oeuvres de Kandinsky, "une innocence savante évoque également celles de Paul Klee. Dans "Lévitation", "Face au clin

ST ANTHONY'S BOOK
& CHURCH SUPPLIES
(précédement Burns-Hanley)

164, boulevard Provencher Winnipeg
R2H 0G3 Tél.: 233-4480

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879

"LOEWEN FUNERAL CHAPELS" Steinbach Tél.: 326-2085

Machines à écrire - Photocopieuses Calculatrices - Dictaphones Transcripteurs

JG Turner Ltée

248, rue Princess, Winnipeg, Manitoba R3B 1M2 Téléphone No 942-0617 Donald Gagnier d'oeil" et "Roi de la jungle" on retrouve une joie enfantine typique de Klee. Mais l'enfant n'est-il pas un explorateur naturel? La curiosité, celle qui s'émerveille devant tout, telle est la véritable muse de Marcel, ce nouveau Marco Polo.

Comme Klee, Marcel a aussi un sens de l'humour très spirituel. Dans "J'peux plus t'entendre", un bonhomme perché sur un poteau téléphonique, entouré du bruit chaotique de la ville, désire un peu de solitude... "J'suis tellement fier": une charmante créature dont les succès lui ont sans doute monté à la tête, car elle n'est plus qu'une énorme tête souriante... Un autre tableau, "Ça y est pour le pommier", fait allusion à la célèbre pomme du jardin d'Eden...

Au comique de ces toiles s'allie une sensibilité cosmique: Paul Claudel, le poète de la joie, n'a-t-il pas d'ailleurs rapproché ces deux mots? Parfois la joie créatrice devient si intense qu'elle fait mal: péniblement, l'artiste cherche à communiquer de puissantes émotions. Par exemple, un bouleversement mystique devant l'univers se révèle dans "Poigneur de poussière": un homme dont la cervelle est un tremplin fait le

vôtre? Goût Los Angeles?

Ou bien les deux dans le

Venez vous régaler chez

votre agent de voyages ou

au comptoir d'Air Canada.

Notre saveur San Francisco-

Lake Tahoe vous offre la plus

européenne des villes d'Améri-

que, un littoral fabuleux, et tous

les plaisirs d'un lac en montagne.

Prêt-à-partir est une marque de commerce d'Air Canada.

R CANADA

Saveur San Francisco

même cornet?

saut entre les points brillants de la poussière - et des astres. "Stargazer": un homme à la tête "décrochée", tant il s'étire vers les étoiles, vibre de la même substance lumineuse qu'elles.

Pour moi, l'aspect le plus intéressant de ces é-toiles, c'est l'extraordinaire tension entre le sensuel et l'intellectuel: partout dans ces tableaux, on remarque d'une part des couleurs "beurrées", riches, organiques, des courbes exploratrices évoquant une énergie furibonde, passionnée, viscérale (comme chez Van Gogh); de l'autre, les lignes fines et délicates de l'intellectuel (comme chez Klee) ou même des grilles qui ordonnent contrôlent, délimitent tout ce mouvement vital. Car le créateur, comme le marin, a besoin de points de repère. Christophe Colomb regarde

l'horizon parce qu'il ne veut pas "foncer d'dans": le risque de tomber dans le vide ne l'empêche pas moins de naviguer. Comme le dit Melville: "L'oeuvre n'a d'intérêt que si elle est un perpétuel combat avec le large inconnu. À moi de me construire mes compas et ma voilure".

Tension intense qui rompt l'équilibre de l'indifférence, cette oeuvre nous plonge, nous étire, nous mystifie, nous rafraîchit. "L'art ne reproduit pas le visible", dit Klee, "il rend visible". Marcel nous fait sentir que la vraie création est re-création, jeu et travail, dépassement: c'est un procédé alchimique qui filtre la réalité à travers la toile sensible qu'est l'âme de l'artiste.

Louise R. KASPER

Nécrologie

Valentine GAGNÉ

Paisiblement au Repos-Jolys à Saint-Pierre-Jolys le mercredi 16 juin est décédée Mme Vaientine Gagné (née Nault) âgée de 92 ans. Mme Gagné fut précédée par son époux Ferdinand en 1940 et un fils Jean-Marie, à la naissance.

Elle laisse dans le deuil deux filles; Rose et son

Notre saveur Los Angeles-

San Francisco vous donne

les deux grandes villes de la

Pacifique en prime. Arrivez

en Californie par une ville et

la traite, la gourmandise ne

coûte pas plus cher.

désirez-vous?

Alors...quelle saveur

Californie avec toute la côte du

repartez par l'autre. Payez-vous

époux Lucien Tétreault de Saint-Claude, Thérèse et son époux Marcel Côté de Saint-Pierre-Jolys, deux garçons: Benoit et son épouse Cécile de Saint-Pierre-Jolys, Arthur et son épouse Marie de Saint-Boniface; 15 petitsenfants et 10 arrière-petitsenfants; 2 frères: Gilbert et son épouse Joséphine de Saint-Adolphe, Eugène et son épouse Léontine de Saint-Pierre-Jolys, - 1 soeur: Laura et son époux Georges Lamoureux de Saint-Poniface

Les prières eurent lieu le vendredi soir au salon funéraire Loewen à Steinbach par le Révérend père Gérard Clavet c.s.v. curé de La Broquerie.

La messe de funérailles, précédée d'une demi-heure de prières, fut chantée le samedi 19 juin à 10h30 en l'église de Saint-Malo par l'abbé Robert Nadeau curé de Saint-Malo, assisté de l'abbé Albert Fréchette, neveu de la défunte.

Elle repose maintenant dans le cimetière du village de Saint-Pierre-Jolys, Manitoba.

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Valentine Gagné désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par leur présence aux prières ou aux funérailles, soit par l'envoi de cartes, fleurs, offrande de messe ou tout autre marque d'amitié démontrée à l'occasion du décès de leur chère Maman.

Un merci tout spécial à l'abbé Robert Nadeau curé de la paroisse de Saint-Malo pour ses paroles réconfortantes à l'endroit de tous.

La présence de l'abbé Albert Fréchette fut remarquée par l'assistance.

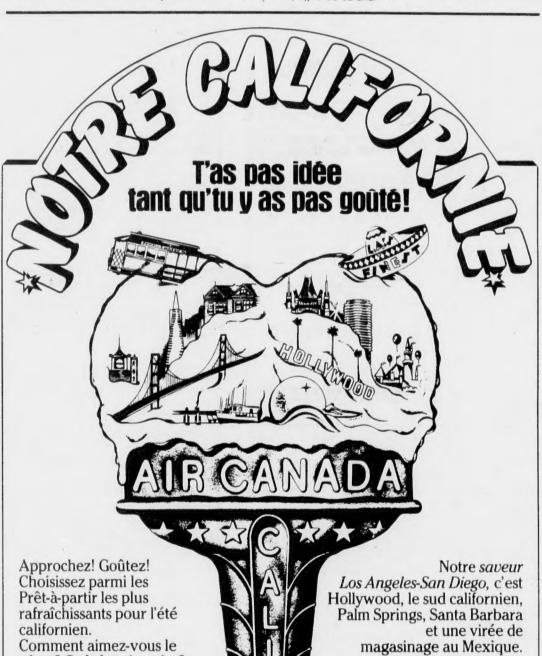
Grand merci à Gilles Forest directeur de la chorale de la paroisse de Saint-Malo et à tous ses membres, sans oublier Mme Hélène Arpin, organiste.

Reconnaissance aux anciens membres de la chorale de Saint-Pierre-Jolys. Merci spécial aux médecins, garde-malade et aux aides pour leur délicatesse et leurs soins envers ette durant son séjour au repos-Jolys.

Merci aussi à tous ceux et celles qui l'ont visitée et encouragée tout au cours des dernières semaines.

Les neveux et des petitsenfants de la défunte étaient porteurs, René Gagné, Richard Tétreault, Jacques Ruest, Don Lysyk, Norman Nault, Léo Fillion.

À soeur Yvonne Gagné pour les prières et la bénédication de la fosse, la profonde amitié de chacun.



LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay **Avocat et Notaire** 25-185 boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN & COMPANY

500, Édifice Canada Trust 232 avenue Portage Winnipeg, Manitoba

Téléphone: 956-1060

Guay, Smith et Associés

Renald Guay, BALLB Remi-C. Smith LLB 716 Imperial Tower 363, avenue Broadway Winnipeg TEL.: 957-0540 R3C 3N9

PIERRE J.R. DENISET

(B.A., LL.B.) AVOCAT ET NOTAIRE

300-400, avenue Taché Saint-Boniface, Manitoba

Heures de travail

lundi au vendredi mardi et jeudi samedi

8h30-17h30 19h-21h 10h-14h

Téléphone: 233-0614

MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES

L. G MARCOUX, C.R. R.L. BÉTOURNAY D. LABOSSIÈRE F.W. DuVAL

> 200-170, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN **HOGUE& TEILLET**

AVOCATS ET NOTAIRES

R.E.TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET M. MONNIN C.R. C. SHARP A.J. HOGUE

Bureau

201-185, Provencher Saint-Boniface

Téléphone: 233-1426

Assureurs

SERVICE COMPLET DEASSURANCES **BALCAEN-VERMETTE**

INC 1053, AUTUMNWOOD AUTOPAC - TÉL: 257-4134 Adressez-vous à Maurice ou Emile

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051 Pour tout service d'assurances FEU-VIE-MALADIE

AUtopac

ASSURANCES HYPOTHÈQUES EVALUATIONS IMMEUBLES Ernst, Liddle & Wolfe Ltd 210-387, avenue Broadway Winnipeg, Manitoba R3C 0V5



233-7351 233-7760

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, Provencher, Saint-Boniface Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES AGENCE DE VOYAGES

Avions-Bateaux-Tours Trains

Optométristes

DR D.W. MULHALL

OPTUMETRISTE 118, rue Marion Sur rendez-vous seulement Winnipeg, Manitoba R2H 0T1 Téléphone: 237-6775

Dr. R.J. Lecker

Dr. M.N. Lecker

Optométristes Examen de la vue 2e étage, édifice Hurtig 264, Portage Téléphone: 943-6628

DR R.J. STANNERS

Optométriste, Examen de la vue 139, boulevard Provencher au rez-de-chaussée Téléphone: 233-3889

DR. E.M. FINKLEMAN

DR S.A. FINKLEMAN

Optométristes 208, Avenue Building 265, avenue Portage,

Winnipeg, Tél.: 942-2496 Examen de la vue

Lunettes ajustées

Comptables

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés

262, rue Marion Winnipeg, Manitoba Tél.: 233-8593

Gabriel Forest, F.C.A. Lucien Guénette, B.A., C.A. Arthur Chaput. B.A., C.A. André Blondeau. B.A., C.A. Maurice Morissette. C.A. Gilles Chaput, B.A., C.A.

COOPERS & LYBRAND

Raymond A. Cadieux, C.A. Gérald C. Labossière, C.A. André G. Couture, C.A.

comptables agréés

2300, édifice Richardson 1, place Lombard Winnipeg, (Manitoba) R3B OX6

téléphone (204) 956-0550 cables Colybrand télex 07-55218

LES PETITES ANNONCES GRATUITES

À VENDRE - Honda ATV (all terrain vehicle) 200 c.c. 3 wheller 1981 - Téléphonez au No 256-8439.

À VENDRE - camion "Dodge 1977" 1/2 tonne, 6 cylindres, 3 vitesses, manuel, boîte couverte, 86,796 km. Demande \$2,500.00; Moto Honda 1979 C.B. 750 Ltd. Demande \$3,500.00. Téléphonez à Léo au No 233-1736.

À VENDRE - machine à écrire manuelle, clavier français, de marque "Royal 440". Demande \$85.00. Téléphonez au No 888-9515.

A VENDRE - 1 table 32 x 48 en chrome \$30.00 - 2 tables à café \$10.00 chacune - un lit pliant 32" largeur \$30.00. Téléphonez au No 233-1543.

À VENDRE - "1979 Buick Park Ave", 4 portes, toute équipée, int. velours, 39,000 km (a servi en été seulement, tout est comme neuf) \$10,500, Téléphonez au No 1-367-8324.

- 550 -

Jeune couple tranquille cherche chambre à louer avec cuisine. \$150 à \$175/mois. Saint-Vital, parc Windsor ou Saint-Boniface. Téléphonez au No 253-4330.

J'offre mes services comme couturière. Fabrication de vêtements, rebords de pantalon, robe, etc et autres réparations minimes. Pour plus de renseignements appeler du lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00 le No 233-0524.

VENTE DE GARAGE - 561, rue des Meurons les 2 et 3 juillet de 10h00 à 16h00 - Sera annulé en cas de pluie -

Une étudiante aimerait avoir du travail pour les mois de juillet et août à Saint-Boniface. Téléphonez au No 247-7384.

À VENDRE - Mobilier de chambre à coucher en noyer. Lit 54", deux commodes, matelas et sommier en très bon état. \$600.00 ou meilleure offre. Téléphonez au No 233-3809.

À VENDRE - 2 maisons neuves à Saint-Boniface et à Saint-Vital, 3 chambres à coucher, avec soussol fini 12% intérêt - 1 duplex sur beau grand lot à Saint-Boniface - 2.2 acres de terrain à Richer avec un "shed" en métal, 18 x 28. - 2 bâteaux, "Step Van" (Tout fini en "Motor home") Téléphonez au No 253-1534.

À VENDRE - Maison de 2 étages, Saint-Vital (2 ans) 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, salle de jeux, garage double, grand lot, tout clôturé, aménagé pour les jeunes enfants hypothèque à ne pas manquer: 57,000 à 11 3/4% jusqu'en janvier 1986 - Téléphonez au No 256-

Entrepreneurs de Construction



LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.

Chauffage, Ventilation Climatisation de l'air 401, rue Youville, Saint-Boniface Téléphone: 233-7946

Air climatisé Gouttières

Ferblanterie

ROSSIGNON

"Sheet Metal & Heating" 491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital R2H 0T1 Téléphone: 257-2921

Chiropraticiens

Rendez-vous

Téléphone: 233-3060

CENTRE CHIROPRATIQUE **PROVENCHER**

154, boulevard Provencher Saint-Bonlface, Manitoba

CHIROPRATICIEN Gilbert-E. Bohémier, D.C.

À VENDRE - automobile "Trans Am 1979" transmission automatique, servo-freins, servo-direction, 39,000 milles, en excellente condition. \$6,400.00 ou meilleure offre. Tenir en considération: échange partiel. Téléphonez au No 233-

À LOUER - à Saint-Vital, pour le 1er juillet, maison de 3 chambres à coucher avec cave fini. \$300.00/mois. Téléphonez au No 233-7546.

À VENDRE OU À LOUER - au centre de Saint-Boniface, maison de 3 chambres à coucher, garage double. Loyer \$450.00/mois plus utilités (env. \$160.00/mois) Téléphonez au No 237-3667.

À VENDRE - Robe de noce avec traine et voile, grandeur 11, parfaite condition, valeur \$600. vendrais à moitié prix. Téléphonez à Doris au No 885-

À VENDRE - rideaux de salon, polyester, tweed naturel, 12' x 84". Comme neuf. Avec tringles et crochets. \$135.00. Téléphonez au No 233-1786 après 17h00.

À VENDRE - Roulotte 73 EEE, avec canapé. Couche 6. - \$700.00 Téléphonez au No 237-1492

SERVICE DE TENUE DE LIVRES (comptabilité). Pour renseignements, téléphonez au No 256-5170 ou écrire à Lot 13, John Bruce rd., Saint-Vital"

À LOUER - boulevard Provencher appartement 1 chambre à coucher au 3e étage, cuisinière et ré-frigérateur. Libre immédiatement. Téléphonez au

À VENDRE - Machine à coudre "Elna" avec meuble; comme neuve - "Sunbeam électric Lawn mower" - balai mécanique; composez le No 247-

À LOUER - 283, boulevard Provencher (en face du parc) I appartement de 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, chauffage compris - avec garage. - Libre le 1er juillet - \$250./mois. Téléphonez au No 261-8409 ou 943-3226.

À LOUER - Saint-Boniface, garçonnière toute meublée. Libre le 1er juillet. \$125.00/mois. Pour personne âgée. Téléphonez au No 247-7376.

VENEZ EN VACANCES - à Crest Resort sur le joli "Longbow Lake et Lake of the Woods" milles à l'est de Kenora, cabines ou chalet moderne avec quai, bâteaux, moteurs, gaz "bait" et plage. Téléphonez au No (1) 807 - 548-5010 ou écrire à C.P. 452 F. Kenora, Ontario P9N 3X4.

À LOUER - au parc Windsor appartement d'une chambre à coucher, stationnement, eau et chauffage inclus. \$210.00/mois. Libre immédiatement. Téléphonez à John au No 668-6807.

A VENDRE - Bicyclette de jeune fille âge 7 à 12 ans "C.CM, Duomatic" en excelente condition - téléphonez au No 233-7242.

À VENDRE - Maison motorisée Edson Polar 21 pieds - Moteur et chassis Dodge 400 - 24,000 kms -Stéréo et Radio CB 40 canaux - Échelle et support à skis - Télévision blanc et noir - Raccord pour bâteau ou remorque - Balayeuse - À prix très réduit. Téléphonez au No 256-6310.

À VENDRE - à Saint-Norbert maison de 4 chambres à coucher, près de l'école française et église. \$57,500.00. Téléphonez au No 269-2522 (Bill) ou au No 261-4400 (Angie).

À LOUER - rue Aulneau appartement complètement meublé, une chambre à coucher, pas de stationnement. Libre le 1er juillet. Téléphonez au No 247-6138 après 18h00. -516 -

À LOUER - 348, rue Dumoulin - appartement de 2 chambres à coucher - poêle et réfrigérateur \$150/mois - parking \$15.00 - Libre le 1er juillet - Téléphonez au No 261-8409 ou 943-3226.

CHERCHE - à Saint-Boniface chambre et pension pour le mois de septembre Téléphonez au No - 559 -

À VENDRE - 1979 "Econoline 150 Van Ford" comme neuf, 33,000 km, couleur noire avec bandes de couleur et peinture murale de chaque côté, \$5300.00. (Le propriétaire déménage). Téléphonez au No 255-2825.

À DONNER - Poteaux de corde à linge Téléphonez au No 256-8439.

"Nous avons besoin d'un professeur bilingue

pour une maternelle française pour octobre 82. 15h/semaine \$8.00/h.

S'il vous plaît appelez Lynn, No 334-3418 ou Brenda No 668-9494 pour plus de renseignements"

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu ALMA FIL-LION, du village de Saint-Jean-Baptiste, au Manitoba, décédée, veuve d'Ernest Fillion, du même endroit, cultivateur retraité, décé-

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus men-tionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés, 201-185, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba R2H 3B4, avant le 1er

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 22e jour de juin 1982.

TEFFAINE, MONNIN, HOGUE, TEILLET & SHARP Procureurs de la succession

DIVISION SCOLAIRE LA MONTAGNE No 28

est à la recherche de

PROFESSEURS

pour les postes suivants:

Institut Collégial Somerset:

- 1 directeur(rice) doit enseigner à temps partiel, sujets à être déterminés.
- .5 mathématiques
- 1 professeur de français et Language Arts

Institut Collégial Notre-Dame:

- 1 professeur d'études commerciales, dactylographie, et comptabilité

Complexe scolaire de Saint-Claude:

.5 catéchèse.

Veuillez adresser votre candidature avec curriculum vitae et numéro de téléphone au:

> DIRECTEUR GÉNÉRAL Division scolaire de la Montagne No 28 Notre-Dame de Lourdes, Manitoba **R0G 1M0**

Tél.: (1) 248-2228 ou (1) 744-2083



Fonction publique Canada

Public Service Canada

des chances egales d'emploi a tous The Public Service of Canada is an equal opportunity employer

Secrétaires au service extérieur

Ministère des Affaires extérieures

Après une affectation initiale à Ottawa d'environ quinze mois, les secrétaires du service extérieur sont appelés/ées à travailler dans n'importe quel pays du monde pour le ministère des Affaires extérieures

Qualifications

Deuxième année du secondaire terminée avec succès, selon les normes provinciales. Expérience du travail de secrétaire, capacité de sténographier à la main ou à la machine (80 mots à la minute). capacité de dactylographier (40 mots à la minute). Ces capacités seront testées

Fonctions

Prendre des notes en stenographie, transcrire ces notes et dactylographier avec précision à partir de machines à dicter ou de manuscrits, trier le courrier, accueillir les visiteurs; répondre aux demandes de renseignements

Traitement

Le traitement initial est \$14.864. Une prime de secrétaires en service à l'étranger reçoivent des indemnités non imposables et d'autres avantages

Exigences linguistiques

Les exigences linguistiques varient selon le poste

Comment se porter candidat

Faire parvenir la formule de demande d'emploi ou

Section de dotation en personnel Ministère des Affaires extérieures 125, promenade Sussex Ottawa, Ontario (K1A 0G2) Date limite: Le 23 juillet 1982

Numéro de référence: 82-EXT-OC-006(1143)

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Canadä

Centre de Ressources éducatives françaises du Manitoba

200, avenue de la Cathédrale, Saint-Boniface, Manitoba R2H 0H7 Téléphone: 237-6671

Le Centre ouvre le poste suivant:

Commis de production

(plein temps)

FONCTIONS:

- entretien des appareils servant à la production
- travail général de production et de reproduction audio et vidéo
- travail général dans la section bibliothèque du Centre.

QUALIFICATIONS:

- 12e année
- expérience un atout mais pas une nécessité

TRAITEMENT: Selon scolarité et expérience

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 8 juillet 82

Arsène Huberdeau, directeur CENTRE DE RESSOURCES ÉDUCATIVES FRANÇAISES **DU MANITOBA** 200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface, Manitoba

R2H 0H7 Tél.: 233-6474

AVIS D'AUDIENCE

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

AUDIENCE GÉNÉRALE SUR L'EXPORTATION DU GAZ, 1982 PHASE II ET III

L'Office national de l'énergie a décidé par son Ordonnance No GH-6-81, qu'une audience soit tenue relativement à des requêtes déposées auprès de l'Office en vue de l'obtention de licences d'exportation de gaz naturel et d'ordonnance modifiant des licences d'exportation existantes. La Phase I, la phase d'examen, a débuté le 16 mars 1982 et a pris fin le 6 avril 1982.

Quant à la Phase II, la phase des licences, elle débutera à 9h le mardi 13 juillet 1982 dans la salle d'audiences de l'Office au No 473, rue Albert, Ottawa (Ontario). Toute la Phase II sera tenue à Ottawa. L'audience aura lieu dans l'une ou l'autre des deux langues officielles et des services d'interprétation simultanée seront offerts si l'une des parties aux présentes en fait la demande dans son intervention. L'Office annoncera la date de la Phase III de l'audience dans une ordonnance subséquente.

La société Ocelot Enterprises Ltd déposera une requête auprès de l'Office au début de la Phase II de l'audience de l'Office à 9h le mardi 13 juillet 1982 en vue d'obtenir l'autorisation de déposer tardivement une requête relative à l'obtention d'une licence d'exportation de gaz naturel aux Etats-Unis à un endroit situé près de Niagara Falls en Ontario. Le gisement de gaz se trouve dans la région de Hatton, dans le sud-ouest de la Saskat-

Si l'Office permet le dépôt tardif de la requête, celle-ci sera étudiée au cours de l'audience au même titre que toutes les autres requêtes.

La date limite de dépôt des interventions relatives aux Phases II et III était le 14 mai 1982. Toute personne qui n'est pas déjà intervenante et qui souhaite intervenir aux cours des Phases II et III de l'audience à la suite de la requête déposée par la société Ocelot doit, dès que possible, déposer auprès du Secrétaire de l'Office dix (10) exemplaires d'un avis de motion demandant l'autorisation de déposer une déclaration écrite tardive. En plus de ce qui précède, la requérante doit déposer un (1) exemplaire de l'avis de motion auprès de chaque requerante et de chaque intervenant; l'Office entendra la motion à une date qu'il établira. Toute partie déposant un avis de motion en vertu des instructions ci-dessus doit également déposer une preuve de service et deux (2) exemplaires du document auprès de l'Office au moment de l'audition de la motion.

N'hésitez pas à communiquer avec M. Denis Sabourin. agent d'information de l'Office au numéro (613) 593-6936 si vous désirez des renseignements supplementaires.

Office national de l'énergie 473, rue Albert Ottawa (Ontario) **K1A 0E5**

Telex No 053 3791

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

EST À LA RECHERCHE D'UNE

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

- Assurer le secrétariat du directeur

- préparer l'information pour les réunions du conseil d'administration, du conseil exécutif et des

- Rédiger les procès-verbaux de ces réunions. QUALIFICATIONS REQUISES

- facilité de communication, orale et écrite, dans les deux langues officielles
- bonne compréhension des responsabilités d'une secrétaire de direction,
- bonnes qualités d'organisation
- initiative et faculté de travailler sous un minimum de supervision et de rencontrer les dates
- être capable de travailler efficacement sous pression dans un milieu stimulant

SALAIRE: à négocier

ENTRÉE EN FONCTION: août 1982

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 juillet au:

Directeur, Le Centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher,

Saint-Boniface, Manaitoba **R2H 0G7**

ÉLECTION

DIVISION SCOLAIRE DE NORWOOD No 8

PARTIELLE

IL EST PORTÉ À LA CONNAISSANCE DU PUBLIC par les présentes que les électeurs seront appelés à élire un Commissaire des écoles pour la Division scolaire de Norwood No 8 parmi les candidats suivants qui ont été dûment désignés:

Boland, Annette Guyot, Gilles R. Kennedy, Joan

Sinnock, Jack

234, promenade Enfield 38, place Rosewood

19, place Larchwood 40, rue Cromwell

JOUR DU SCRUTIN

Le jour du scrutin pour l'élection d'un Commissaire des écoles sera le mercredi 14 juillet 1982 de 8 heures à 20 heures.

SCRUTIN PRÉLIMINAIRE

Pour la commodité des personnes qui sont habilitées à voter dans cette élection d'un Commissaire des écoles pour la Division scolaire de Nor-

a) qui pensent ne pas pouvoir voter le jour du scrutin en raison d'absence ou pour toute autre raison;

b) qui sont atteintes d'une infirmité physique;

un bureau de vote par anticipation sera ouvert les vendredi 9 juillet, samedi 10 juillet et lundi 12 juillet 1982 entre 17 heures et 21 heures à l'Institut collégial Nelson McIntyre, situé 188, chemin St. Mary, Winnipeg.

DEMANDE DE VOTE PAR COURRIER

Tout électeur qui, à cause d'une incapacité physique, ne peut se rendre en personne au bureau de ote le jour du scrutin ni les jours du scrutin préliminaire pour exercer son droit de vote, pourra voter par courrier à condition d'en faire la demande par écrit, au moins sept jours avant le jour du scrutin, au Directeur du scrutin, Bureau du Secrétaire municipal, Hôtel de ville, Winnipeg, R3B

Pour tout renseignement complémentaire, téléphoner au bureau du Comité municipal de Saint-Boniface - Saint-Vital au No 233-2333 ou au Bureau du Secrétaire municipal au No 946-0171.

Fait à Winnipeg (Manitoba) ce 28e jour de juin

R.J. FERGUSSON Directeur du scrutin

DIEU SAUVE LA REINE

horaire de chwff





SAMEDI 3 JUILLET

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE 9:00 UN ÉTÉ À L'ÎLE MIRABELLE Les Miller Modsen et la terre de Maria

9:30 CAPITAINE CAVERNE
10:00 LA CORDE RAIDE
10:30 DOCTEUR DOLITTLE
Le Chant du coq.
11:00 LA SEMAINE
PARLEMENTAIRE À OTTAWA
12:00 SOCCER

12:00 SOCCER 14:00 CLASSIQUE FÉMININE PETER JACKSON En direct du club de got St-Geor-

En direct du club de goff St-George, à Toronto, les meilleures golfeuses au monde rivalisent d'adresse.

16:00 BAGATELLE
16:54 LE TÉLÉJOURNAL
17:00 LE BASE-BALL DES EXPOS
Du Three Rivers Stadium à Pittsburgh, les Pirates reçoivent les
Expos de Montréal. Jean-Pierre
Roy Statisticien.

burgh, les Pirates reçoivent le Expos de Montréal. Jean-Pieri Roy Statisticien. 19:30 CINÉ-SOLEIL Bons baisers de Hong Kong

L'École du Cirque de Moscou OU Eric Tabarly et les autres. 19:30 FESTIVAL DE JAZZ DE MONTREUX

20:80 À COMMUNIQUER
21:00 BIZARRE, BIZARRE
Tu ne tueras point.
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
Lectrice: Louise Arcand
21:56 NOUVELLES DU SPORT
22:05 LA POLITIQUE FÉDÉRALE
22:10 CINÉMA
23:30 CINÉ-NUIT

DIMANCHE

4 JUILLET

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE 9:00 LES AVENTURES DE OUI-OUI Courage Oui-Oui.Bravo Oui-Oui. 9:30 LES VOYAGES DE
JORTILLARD
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
DE Sheila, Nouveau-Brunswick.
11:00 LA SEMAINE VERTE
12:00 AINSI VA LA VIE
13:00 UNIVERS DES SPORTS
Sport équestre, en direct du parc
Angrignon à Montréal.
15:00 CLASSIQUE FÉMININE
PETER JACKSON
En direct du club de golf St.

George, à Toronto.

17:00 LE TÉLÉJOURNAL

17:05 HEBDO-DIMANCHE

17:30 FILM TAMPON

18:00 CHEZ DENISE

Téléroman écrit et interprété par

Denise Filiatrault, Michèle a disparu. 18:30 LES BEAUX DIMANCHES Le Grand Orchestre du Spiendid Dix-neuf musiciens, comédiens et

chanteurs, sous la direction de Xavier Thibault. 19:30 LES BEAUX DIMANCHES Les Claudine, (dern. de 4). Claudine s'en va.'' Claudine et Renaud confécescillent. Les cadengent à la

se réconcilient. Ils s'adonnent à la vie mondaine à un rythme effréné.
20:30 LES BEAUX DIMANCHES
Une tannerie artisanale. Visite de la tannerie-manufacture de M. Goulet, de Luceville au Québec.
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
Lectrice: Louise Arcand

22:05 LA COUPE DU MONDE DE SOCCER LABATT Match de second tour. Comm.: Jean Pagé. Analyste: Georges Seltzer. Réal.: Gur DesOrmeaux. Équipe en studio: Francis Millien, analyste, et Jacques Viau, réalisa-

21:56 SPORT-DIMANCHE

LUNDI 5 JUILLET

10:10 OUVERTURE ET HORAIRE
10:15 EN MOUVEMENT
10:30 DU SOLEIL À 5 CENTS
Du bricolage en s'amusant avec
des bouts de ficelle et du papier.
Le Beau Prince aux deux pieds
dans la même bottine (dern. de 2).
10:45 MON AMI GUIGNOL
Le Prince Carrabi.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS

Le Bronzage artificiel. Cuisine ré gionale. 11:30 WICKIE Mademoiselle Laura. Nous vous prions de noter que notre horaire est soumis à changements en raison des retransmissions des matchs de hockey et de base-ball. Pour de plus amples informations téléphonez au No 775-8351 pendant les heures de bureau et au 783-8028 après 17h.

12:00 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX Les Nouveaux Américains. 12:25 LE TÉLÉJOURNAL 12:30 AVIS DE RECHERCHE

L'animateur Gaston L'Heureux présente une personnalité par semaine. 13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE 13:30 REFLETS D'UN PAYS 14:30 DOCUMENTAIRES

14:30 DUCUMENTAIRES
CANADIENS
Hubert Bédard, faiseur d'instruments de musique.
15:30 LES MARILÉS DU BOUT DU

MONDE
Au royaume de Tsiam, les Kalash.
Brigitte et Tchékof se marient à la

manière des Kâtirs.
16:00 À TIRE D'AILE
Chiffon ingénieur.
16:30 FANFRELUCHE
La Tortue de jade.

La Tortue de jade. 17:00 LA LÉGENDE DES CHEVALIERS AUX 108 ÉTOILES (4e de 10). Le Dragon tatoué. 18:00 CE SOIR

Nouvelles régionales suivies des nouvelles nationales, météo, sport. 18:30 PROPOS ET CONFIDENCES

Gérard Pelletier se raconte (2e de 4). Réal.: Jean Faucher. 19:00 AUTREFOIS À LA RIVIÈRE ROUGE

Légendes de l'Ouest canadien racontées par Henri Létourneau, conservateur du Musée de St-Boniface, au Manitoba, Avec Robert Trudel, Maxime Desaulniers, Francine Michaud, Anne-Marie Des Roches et Réal St-Pierre. Adap.: Donald Hétu Réal.: Léo Foucault, CBWFT - Winnipeg. Riel et Dumont. Gabriel Dumont, dont le nom reste attaché à celui de Louis Riel, était un personnage hors du commun, remarquable par sa stature et par ses exploits. Gabriel Dumont et Louis Riel: deux héros captivants de l'Ouest.

19:30 TÉLÉ-SÉLECTION Les Grands Romand: Détroit (dern. de 5). Drame de fiction réalisé par Jerry London.
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
21:56 NOUVELLES DU SPORT
22:10 À COMMUNIQUER
22:16 LA COUPE DU MONDE DE
SOCCER LABATT.
Match de second tour.

MARDI 6 JUILLET

10:10 OUVERTURE ET HORAIRE 10:15 EN MOUVEMENT 10:30 VIRGINIE 10:45 LES ELOUMPS

10:45 LES FLOUMPS 11:00 MAGAZINE-EXPRESS 11:30 HEÏDI La joie des retrouvailles.

12:00 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX 12:25 LE TÉLÉJOURNAL 12:30 AVIS DE RECHERCHE

12:30 AVIS DE RECHERCHE 13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE 13:30 REFLETS D'UN PAYS 14:30 CINÉMA

16:00 À TIRE D'AILE
16:30 ANTE LE PETIT LAPON
17:00 TÉLÉ-5
La Légende des Strauss.
18:00 CF SOIR

Nouvelles régionales suivies des nouvelles nationales, météo, sport 18:30 PROPOS ET CONFIDENCES Gérard Pelletier se raconte (3e de

19:00 NOUS, LES COMIQUES
20:30 PREMIÈRE PAGÉ
Début. Une mise à jour des grands
dossiers de l'actualité nationale et
internationale.

21:30 LE TÉLÉJOURNAL 21:56 NOUVELLES DU SPORT 22:10 À COMMUNIQUER 22:15 SOCCER

MERCREDI

7 JUILLET
10:10 OUVERTURE ET HORAIRE

10:10 DOVERTURE ET HOHAIRE 10:15 EN MOUVEMENT 10:30 JE SOUFFLE 10:45 GRISU, LE PETIT DRAGON Le Roi de la botanique.

11:00 MAGAZINE-EXPRESS

11:30 UN ANIMAL.

DES ANIMAUX

Le Cochon.

12:00 LA VIE SECRÈTE DES

ANIMAUX

Le Royaume des loutres.

12:25 LE TÉLÉJOURNAL

12:30 AVIS DE RECHERCHE

13:00 LES TROUVAILLES DE

CLÉMENCE
13:30 REFLETS D'UN PAYS
De Jonquière
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
16:00 À TIRE D'AILE
16:30 LES FANTÔMES DU
CHÂTFAU

Perfidia. 17:00 LES AMIS DE MES AMIS 17:30 UN ÉTÉ DANS LE GRAND NORD

La Chasse au phoque. 18:00 CE SOIR

Nouvelles régionales suivies des nouvelles nationales, météo, sport 18:30 PROPOS ET CONFIDENCES Gérard Pelletier se raconte (dern. de 4). 19:00 BASE-BALL DES EXPOS

19:00 BASE-BALL DES EXPOS
Au Stade Olympique, les Expos
reçoivent les Dodgers de Los Angelès.
EN CAS DE PLUIE:

geles.
EN CAS DE PLUIE:
19:30 CINÉ-SOLEIL
Bons baisers de Hong Kong.
ET
L'École du Cirque de Moscou
OU
Éric Tabarly et les autres
21:30 LE TÉLÉJOURNAL

21:30 LE TÉLÉJOURNAL 21:56 NOUVELLES DU SPORT 22:10 PARADIS LATIN 23:10 CINÉMA

JEUDI 8 JUILLET

10:10 OUVERTURE ET HORAIRE
10:15 EN MOUVEMENT
10:30 PUISQUE LA TERRE NOUS
APPARTIENT
10:45 RACONTE QUAND TU ÉTAIS
PETITE
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
Des colifichets.
11:30 JOE LE FAGITIF
L'évasion
12:00 LA VIE SECRÈTE DES
ANIMAUX
LES REQUINS.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL

12:30 AVIS DE RECHERCHE

13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
13:30 REFLETS D'UN PAYS D'OTTAWA
14:30 LA COUPE DU MONDE DE SOCCER LABATT MATCH de demi-finale
17:00 LES GRANDES BATAILLES DU PASSÉ
TSUSHIMA 1905
18:00 CE SOIR
Nouvelles régionales, suivies des nouvelles nationales, météo sport
18:30 PROPOS ET CONFIDENCES
19:00 LES GRANDS FILMS
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
21:56 NOUVELLES DU SPORT

22:45 LA COUPE DU MONDE DE SOCCER LABATT Match de demi-finale VENDREDI

22:40 À COMMUNIQUER

22:10 PAR 27

9 JUILLET 10:10 OUVERTURE ET HORAIRE 10:15 EN MOUVEMENT 10:30 LA BOÎTE À LETTRES As-tu vu la tortue têtue? 10:45 FABLIO LE MAGICIEN 11:00 MAGAZINE-EXPRESS 11:30 DÉFI 12:00 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX 12:25 LE TÉLÉJOURNAL 12:30 AVIS DE RECHERCHE 13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE 13:30 REFLETS D'UN PAYS 14:30 CINÉMA
16:00 À TIRE D'AILE
16:30 PÉPINOT
17:00 HISTOIRE DES TRAINS e Transsibérien 18:00 CE SOIR Nouvelles régionales suivies des

nouvelles nationales, météo, sport.

18:30 PROPOS ET CONFIDENCES

19:00 DU TAC AU TAC

Filière Duquette. Réal.: Lise
Chayer

19:30 HORS SÉRIE

20:30 LA TÉLÉVISION DES

AUTRES
Documentaires produits à l'étranger. Anim.: Gérard-Marie Boivin.
Mises en ondes: Huguette Pilon.
21:30 LE TÉLÉJOURNAL
21:56 NOUVELLES DU SPORT

21:56 NOUVELLES DU SPORT 22:10 À COMMUNIQUER 22:15 CINÉMA 23:30 CINÉ-NUIT

Les films à l'affiche cette semaine

SAMEDI

22:10 (5) "L'INTOX", Fr. 1978. Drame policier de F. Dupont-Midy avec Yves Rénier, Véronique Jannot et Guy Montagné. - Un policier s'efforce de capturer un meurtrier qui se trouve être son sosie. - Episode de la série "Commissaire Moulin". Intrigue forcée. Mise en scène fonctionnelle. Interprétation acceptable.

23:30 (3) "LES ÉVADÉS DE LA NUIT", It. 1960. Drame de guerre de R. Rossellini avec Léo Genn, Giovanna Ralli et Serge Bondartchouk. - Une jeune résistante italienne abrite trois officiers alliés. - Traitement austère mais prenant. Réalisation et interprétation excellentes.

LUNDI

19:30 (5) "DETROIT" (Wheels), E.-U. 1978. Drame de J. London avec Rock Hudson, Lee Remick et Blair Brown. - Les tribulations personnelles et professionnelles de diverses personnes engagées dans l'industrie automobile. - Adaptation d'un roman populaire présentée sous forme de feuilleton de télévision. Intrigue surchargée. Mise en scène assez contrôlée. Interprétation fort convenable.

MARDI

14:30 (4) "MON AMI LE LION" (Christian the Lion), G.-B. 1976. Documentaire de B. Tra-

vers et J. Hill avec Bill Travers, Virginia McKenna et George Adamson. - Un groupe d'amis tente de rendre à la nature un lion né en captivité dans un jardin zoologique. - Présentation intéressante d'une expérience vécue. Moyens techniques modestes. Traitement authentique. Ensemble sympathique. - E.

19:00 (5) "CRAMPONNE-TOI JERRY" (Hook, Line and Sinker), E.-U. 1968. Comédie de G. Marshall avec Jerry Lewis, Peter Lawford et Anne Francis. - Se croyant atteint d'une maladie incurable, un homme se lance dans de folles dépenses. - Quelques bons moments. Ensemble inégal. Scénario laborieux. J. Lewis égal à lui-même.

MERCREDI

23:10 (2) "IF...", G.-B. 1968. Drame de moeurs de L. Anderson avec Malcolm Mac-Dowell, David Wood et Richard Warwick. - Un conflit latent dans une école privée anglaise finit par éclater en révolte ouverte. - Traitement d'abord réaliste tombant progessivement dans la fantaisie débridée. Montage brillant. Mise en scène d'une invention remarquable. Interprétation juste.

JEUDI

19:00 (4) "MOI Y'EN À VOULOIR DES SOUS", Fr. 1973. Comédie satirique réalisée et interprétée par Jean Yanne avec Bernard Blier et Michel Serrault. - Un conseiller financier offre ses services au syndicat de son

oncle en lui suggérant de combattre le capitalisme par ses propres moyens. - Intrigue un peu dispersée. Cibles satiriques nombreuses. Verve goguenarde. Impact visuel original. Jeu décontracté de J. Yanne.

VENDREDI

14:30 (5) "LES DERNIÈRES NEIGES DE PRIN-TEMPS", It. 1973. Drame sentimental de R. Del Balzo avec Bekim Fehmiu, Renato Cestie et Agostina Belli. - Le jeune fils d'un veuf se révèle atteint d'une grave maladie et meurt prématurément. - Sentimentalité appuyée. Images jolies et musique agréable. Jeu touchant de l'enfant. Solide présence de B. Fehium. - A.

22:15 (3) "L'APPRENTISSAGE DE DUDDY KRAVITZ" (The Apprenticeship of Duddy Kravitz), Can. 1974. Comédie dramatique de T. Kotcheff avec Richard Dreyfuss, Micheline Lanctôt et Jack Warden. - Dans le milieu juif de Montréal, le fils d'un chauffeur de taxi cherche à se faire une place au soleil par diverses combines. - Scénario abondant en éléments pittoresques. Mise en scène vivante et colorée. Excellente interprétation.

23:30 (4) "LE JEU DU SOLITAIRE", Fr. 1976. Drame de J.-F. Adam avec Sami Frey Alida Valli et Romain Tagli. - Le suicide d'un adolescent bouleverse la vie d'un psychiatre qui l'avait soigné. - Approche saisissante. Mise en scène soignée. Manque de clarté dans l'exposé. Interprétation angoissée, lourde de suspense.

REMARQUE

L'explication et les côtes ont été établies par l'Office des Communications sociales.

Les chiffres placés avant le titre indiquent la valeur artistique du film: (1) chef d'oeuvre; (2) Remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre

À la fin du texte, les lettres indiquent la convenance pour les jeunes: E - Enfants; A- Adolescents